1032

BUREAU DU DEPOT LEGAL,
BIBLIOTHEQUE NATIONALE DU QUEBEC
1700, RUE SAINT-DENIS
MONTREAL 18E

BIBLIOTHEQUE NATIONALE DU QUEBEC
24 FEV 1971

L'ÉCHO du St-Maurice
SHAWINIGAN - GRAND'MÈRE

Cinquante-sixième année – Numéro 7 | SHAWINIGAN, QUE., MERCREDI 17 FEVRIER 1971 | TIRAGE 20,060

Entièrement satisfaite de son sort actuel

La Commission Val-Mauricie estime qu'il serait profitable d'absorber les CINQ Villages du Secteur Charette



Cette photo nous fait assister au lancement de la Semaine "MARDI-GRAS" vendredi soir 12 février, à l'Hôtel de Ville. De gauche à droite, MM. M. PLAMONDON, représentant des Scouts du Christ-Roi, Gaston LESSARD, président du Comté de Coordination, MM. ST-ONGE qui confectionna le costume du Bonhomme Mardi-Gras, Guy SUZOR, directeur du S.R.S., Georges ST-CYR qui fabriqua la tête du Bonhomme, et le maire Dominique GRENIER.

PAS D'AMÉNAGEMENT du Bas St-Maurice AVANT 1974

★★★

Le Séminaire Ste-Marie restera institution privée

N'oubliez pas DIMANCHE le "MARDI GRAS" au Parc St Marc



Trois des élèves des cours de Cuisine Professionnelle qui démontrèrent leurs talents jeudi soir 11 février, à l'Hôtel des Chutes, en servant aux invités de la presse locale et régionale un diner gastronomique, digne des plus célèbres restaurants. Ils sont entourés, de gauche à droite de MM. Jacques DUCHESNEAU, adjoint à la formation Professionnelle, Jean PRONOVOST, adjoint à la formation scolaire et culture populaire, Jacques GELINAS, directeur de l'Education Permanente, qui organise ces cours, entre cent autres, en liaison avec la Commission Scolaire Régionale de la Mauricie.

3,100 élèves à l'Education Permanente

★★★

8 Commissions rurales optent pour 6 années à l'élémentaire

Commençant Samedi 27 fév.
Cartier et Capitol
LES 2 FILMS DE L'ANNEE AU MEME PROGRAMME
ANATOMIE DE l'acte d'amour
AUSSI
Michel SIMON dans LA MAISON

Annonces Classées

DERNIERE HEURE pour les Annonces Classées: vendredi MIDI le texte porté au bureau et paiement immédiat à 6¢ le mot: minimum $1.50.

OCCASION D'AFFAIRES

PEDICURE – Luger Houle, est à son domicile, 1382, St-Paul (coin Bd Royal) vendredi, samedi p.m. soir. Traitements sans douleur des pieds, cors, durillons, ongles épais et incarnés. Pour rendez-vous 536-5507 Shawinigan.

2½ PIÈCES MEUBLÉES CHAUFFÉES

Tapis mur à mur, salle de bain, tuile céramique, buanderie, stationnement facile, électricité compris, ameublement neuf. Endroit Maison app. dans le haut et bas de la ville. Occupation immédiate. Renseignements Haut de la ville André Pellerin, tél: 539-4180. Bas de la ville Michel Royer, tél: 537-6874.

A LOUER

Loyer 3½ pièces, entrée laveuse-sécheuse. Libre 1er mai. Situé 4e rue, Shawinigan. Tél: 536-4211.

Orchestre Paul BOISVERT et son ensemble

Pour toutes réceptions, veillées, noces, soirées de danse. Ambiance musicale de premier choix pour tous. Rhumba, Samba, Valse, Tango, Meringe, Cha Cha, etc. Instruments de musique tels que: Saxophone, Guitare, Piano, Batterie, Violon pour les sets carrés. Réservations, Léo-Paul Boisvert, 2655 rue Dollard, Tél: 539-3950.

A. GENDRON, 966 Station

Uniforme de livreurs, garantie contre l'acide pour garagistes, et livreurs. $30. pour l'habit complet avec 2 pantalons. Pantalons rég. $14.95 en spécial à $5.95. A. Gendron, 966, Station. Tél: 536-4220.

COURS DE TRICOT

Au crochet pour débutantes et plus avancées. Bas de la ville. Tél: 536-2895. Cours pour étudiantes le samedi.

A VENDRE

Propriété de trois logements située à 1673, rue Frigon Shawinigan, terrain 60X100. Pour informations, téléphonez le soir après 6 h. à 539-9032.

A VENDRE

Maison 2 étages, 3 logements, coin de rue. S'adresser 1143 rue Lambert. Tél. 539-3496.

A VENDRE

Shawinigan-Sud, établissement-résidence cottage 8 pièces, 2 étages, terrain 45X100, coin de rue, garage, tapis et rideau vénitien, chauffage automatique. Occupation immédiate. Tél: 536-2755.

NIAGARA Cyclo-Massage

Circulation du sang, rhumatisme, nervosité, arthrite, détente, sommeil. Cyclo-Massage. Téléphone 536-2113

PERSONNES AGEES

A Shawinigan-Nord foyer pour personnes âgées. Prendrais en pension couples ou dames âgées Bon chez-soi, bons soins; endroit tranquille; très bonnes conditions. Chambres privées. Renseignements 539-3793.

A VENDRE

Attention future mariée, vendrais jolie robe de mariée en velours coupé avec manchon et fleur, diadème, même tissu Grandeur 7 ans. Tél: 538-5885.

Mme André HEBERT, tissu

Tissu 1ère qualité pour pantalon hommes et femmes en spécial à $1.25 la verge. Beau choix de fortrel, peau de chrome, jersey polyester, dentelle de fortrel. Fermé le samedi. 2442 rue St-Jean, Shawinigan. Tél: 539-3153.

FAMILEX

Cherche de bons vendeurs, vendeuses, étudiants pour vendre nos 300 produits Familex. Aussi produits Familex en vente ici, tél: 539-4358 Shawinigan.

A VENDRE

Bungalow moderne 6 pièces, situé dans un district résidentiel à Shawinigan-Sud, comprenant 3 chambres à coucher, salon avec foyer, salle à manger et cuisine. Terrain 70X130 Tél: 536-3326.

A LOUER

2 logements, 4½ pièces chauffés, entrée laveuse-sécheuse, $80. par mois, libre 1er mai. Tél: 536-4211.

ON DEMANDE

Conseillère en beauté pour les produits "Cireca" à l'huile de visoh pure. Pour Shawinigan, Grand'Mère, St-Tite, St-Georges, Lac-à-la-Tortue. Tél: 537-1136.

A VENDRE

Terrain face à Val-Mauricie. S'adresser à 537-9611

GOOD MAN OVER 40 for short trips surrounding Shawinigan Contact customers. We train. Must be bilingual. Air mail C.E. Dickerson, Pres., Southwestern Petroleum Corp., Ft. Worth, Tex.

TRAVAUX DIVERS

Pour travaux de peinture, tapisserie, joints, gyproc. Consultez homme d'expérience. Tél: 539-3775 Shawinigan.

A VENDRE

Propriété 9 loyers, centre commercial, 4e rue. S'adresser 666, 4e rue, apt. 3, ou téléphoner à 536-3731.

LOYER DEMANDE

On demande loyer moderne, 5 appartements chauffés, 3 chambres à coucher dans le bas de la ville, 1er ou 2e étage. Tél: 537-6715.

GARDERIE

Bébé-naissant jusqu'à 6 mois. Personne d'expérience, garderie visitée par le bureau sanitaire. Faites vos réservations à l'avance pour les vacances. Renseignements 536-5276.

TRAVAUX DIVERS

Pour tous vos travaux de peinture ainsi que lavage de murs et plafonds etc. Téléphonez à 538-3598.

A VENDRE

Robe de mariée à bas prix, style grand-mère. Grandeur 9-10 ans, blanche garnie de bleu, longue. Aussi voile et manchon. Tél: 538-6148.

MINISTERE DES TRAVAUX PUBLICS DU CANADA

SOUMISSIONS 71-41 P

DES SOUMISSIONS CACHETEES, adressées au Gérant, Services Administratifs, Ministère des Travaux Publics du Canada, 1631 avenue de Lorimier, Montréal 133, P.Q. et portant la mention: "SOUMISSION POUR ENTRETIEN DES UNITES DE CLIMATISATION - EDIFICE FEDERAL-GRAND'MERE, P.Q." seront reçues jusqu'à trois heures de l'après-midi (heure normale de l'est), le 26 février 1971.

On peut prendre connaissance des plans, devis et formules de soumission, ou se les procurer au Ministère des Travaux Publics du Canada, Bureau des Soumissions (879-6553) 1631 avenue de Lorimier, Montréal 133, P.Q. et on peut les consulter aux bureaux de poste de Grand'Mère, La Tuque, Shawinigan, P.Q.

On ne tiendra compte que des soumissions qui seront présentées sur les formules imprimées fournies par le Ministère et faites en conformité des conditions qui y sont stipulées.

On n'acceptera pas nécessairement ni la plus basse, ni aucune des soumissions.

Maurice J. Vaive,
Gérant,
Service Administratifs.

LA CORPORATION DE DISPOSITION DES BIENS DE LA COURONNE

A VENDRE

Ancien Bureau de poste, édifice d'un étage à charpente en bois, situé sur un morceau de terrain faisant partie du lot 160, rue Ste-Marie, à Ste-Flore, Québec.

On demande des soumissions à cette fin. Date limite de la réception des offres aux bureaux de la Corporation à Ottawa, le 4 MARS 1971, à 16 heures 30, H.N.E.

Pour tous détails ou renseignements sur les conditions de vente, s'adresser à la Corporation de Disposition des Biens de la Couronne, casier postal 8451, Ottawa, Ontario; téléphone 995-7115, ou à la Corporation de Disposition des Biens de la Couronne, Edifice administratif, Cité du Havre, Montréal 103, Québec, téléphone 879-6297.

A VENDRE

Commerce, salon de coiffure situé 2146 Ave St-Marc Shawinigan. Informations téléphonez 536-2065 entre 6 et 7 heures.

A LOUER

1, 2 ou 3 app. modernes chauffés meublés, T.V. câble, électricité, eau incluse. S'adresser à 432 Station. Tél: 536-2881 ou 537-0513. Libre immédiatement. Aussi 5 app. meublés libre pour 1er mai.



MÉNAGE NEUF 1971

AYANT SERVI POUR L'EXPOSITION DU MEUBLE
CES MEUBLES SONT NEUFS ET GARANTIS

COMPRENANT: Poêle de luxe, Réfrigérateur 2 portes Zéro Zone 14 pieds cubes 1971, Mobilier salon Espagnol, table de centre, table de coin, avec lampe espagnol, 1 mobilier de chambre espagnol 3 morceaux, 2 lampes de bureau Terre des Hommes. 1 sommier caisse garantie 20 ans, 1 matelas garanti 20 ans, 1 mobilier de cuisine espagnol 5 morceaux, 1 pot à fleurs. Téléviseur Admiral 23 pouces, 2 haut-parleurs, 1 lessiveuse, 1 sécheuse. Valeur de $2,990.00, laissée pour **$1,895.** aucun comptant

Entreposage gratuit

536-4609 SHAWINIGAN

COMMIS AUX FONDS ET AU PERSONNEL PARC NATIONAL DE LA MAURICIE

COMMIS AUX FONDS ET AU PERSONNEL. SALAIRE: $6294.00 – $6918.00. Poste accessible aux résidents de la région de La Mauricie. Fonctions: S'acquitter des travaux cléricaux et d'écriture dactylographiée, préparer les listes de paies, tenir à jour les contrôles de congés, les taux de salaires et les retenus sur le salaire.

Le candidat doit avoir des connaissances générales et aptitudes qu'on trouve d'ordinaire chez les personnes qui ont terminé avec succès la 10e année.

Présentez votre demande sur la formule PSC-368-401. "Demande d'emploi" que vous pouvez vous procurer à un Bureau de Poste ou aux Centres de la Main d'Oeuvre du Canada à Shawinigan, La Tuque ou Grand'Mère et postez la formule à M. Décarie, Centre de la Main d'Oeuvre du Canada, 395, avenue de la Station, Shawinigan.

Les intéressés doivent s'inscrire au plus tard le 22 février 1971. Prière de mentionner le numéro de concours 71-0-IAN-COR-210.

Cher ami,

Cette chaîne de lettres a été commencée dans le but d'apporter la joie aux hommes d'affaires.

Contrairement aux autres chaînes de lettres, vous n'avez pas besoin d'argent.

Envoyez seulement une copie de cette lettre à cinq de vos amis masculins, ensuite vous envoyez votre femme à celui dont le nom apparaît en haut de la liste. Quand votre nom apparaîtra en haut de la liste, vous recevrez 15,186 femmes. Parmi celles-là, il devrait s'en trouver de très jolies. Ayez confiance, ne brisez pas cette chaîne. Il y en a un qui l'a brisée et on lui a retourné sa femme!

A VENDRE

Doit écouler d'ici le printemps 2,500 livres de poche usagés en anglais. Prix d'aubaine, 10¢, 20¢, 25¢. Reliés 15 X $1.00. aventure, western, science-fiction, policier etc. 201, 101e rue, St-Georges de Grand'Mère. Tél: 538-8148.

A LOUER

2½ app. chauffés, meublés. Situé à 622, 4e rue Shawinigan. Tél: 537-8579. Libre 1er mai.

A VENDRE

Cottage situé à la Baie Shawinigan. 6 appartements, entrée laveuse-sécheuse, garage. S'adresser à 537-8259.

REPARATION

Réparation de laveuse et sécheuse Kelvinator, McClary, Inglish et Thor automatique et ordinaire. Satisfaction garantie Jean-Guy Ayotte, 465, rue Lamcert. Tél: 537-8395 ou 537-8092.

FULLER BRUSH

Mesdames, vous qui aimeriez avoir un revenu supplémentaire, profitez de notre meilleur temps pour la vente de produits ménagers. Si intéressées appelez Justin Lebel, 539-3837.

A VENDRE

Maisons pré-fabriquées, 12 modèles. Livrées sur place. Tél: 537-8408.

C'EST PAYANT D'ANNONCER DANS L'ECHO DU ST-MAURICE

En spécial

TAPIS ARMSTRONG

Tapis Nylon endos de caoutchouc
Royal Coachman, Shag. Captivation
Acrilan 1ère qualité
Tapis commercial et de cuisine
Venez vous convaincre de nos bas prix
10 couleurs au choix

Lucien Gilbert
3653 St-Denis **539-5234**
(Situé entre Beaudry-Leman et Ste-Marthe) SHAWINIGAN

LAVERGNE EXPRESS Enr.
Tél:. (819) 539-5404
1412, 47e Rue SHAWINIGAN, P.Q.



Représentants
northAmerican
VAN LINES Inc.
Entièrement Assurés

DEMENAGEMENT
LOCAL – LONGUE DISTANCE
ENTREPOSAGE–EMBALLAGE

Jean-Paul Lavergne, Prop.
Rés. (819) 539-3494

ENTREPOT: 2416, rue Georges
Tél (819) 539-5404

L'ECHO *du St-Maurice*

Publié par
L'ECHO DU ST-MAURICE INC.
Lucien GUERTIN, président
José CADEN, vice-président-secrétaire
Yvette BOISVERT, trésorière

Rédacteur en chef: José CADEN
Publicité: Lucien GUERTIN
Administration:
794, 5e rue – Ch. 128 – SHAWINIGAN
Tél: 537-9736

Courrier de la deuxième classe
Enregistrement No 0970
Dépôt légal – Bibliothèque nationale de Québec

Pour la région (non desservie par camelots)..... $5.00
Pour le reste du Canada..... 5.00
Pour les Etats-Unis..... 6.00

Composition et Montage: L'Echo du St-Maurice
Membre de l'Association des journaux hebdomadaires de langue Française du Canada.

La Commission Val Mauricie verrait profit à absorber les 5 Villages du Secteur Charette

par José CADEN

SHAWINIGAN-SUD – Vendredi soir 12 février, le président Jean-Paul Landry nous livrait le Mémoire-document de 80 pages que la Commission Scolaire Val-Mauricie avait présenté à M. Guy St-Pierre, ministre de l'Education, le 11 février dernier, en présence des commissaires Aubin et Tremblay et du secrétaire-trésorier Bournival; prévue pour une vingtaine de minutes, l'entrevue dura une heure et quart. "Nous fûmes agréablement reçus"... et, semble-t-il, attentivement écoutés aussi.

En laissant de côté la 2ème partie du Mémoire, qui souligne particulièrement les améliorations "pour un secteur nettement défavorisé" qu'a apportées l'implantation de la Régionale de la Mauricie, retenons plutôt aujourd'hui quelques aspects de sa 1ère partie: "Une Commission Scolaire de secteur".

Après la description du personnel de cadre et des locaux disponibles, les possibilités d'application des normes administratives, l'administration des Commissaires et l'administration pédagogiques, on y décrit le secteurscolaire Val-Mauricie lui-même:

A) Au point de vue démographique:

A SHAWINIGAN-SUD, population jeune et stable en raison des habitations unifamiliales en majeure partie; de 2,571 en 1942, elle se situe à 11,529 en 1970, après avoir cependant atteint 12,613 en 1962.

A MONT-CARMEL, population plus âgée, sauf celle de la route 19; de 1,251 en 1942, elle croit sans cesse jusqu'à 1,762 en 1970.

B) Au point de vue sociolologique.

Vivent de leur ferme 40 familles sur 360 à Mont-Carmel, 30 à Shawinigan-Sud; population agricole du secteur, environ 3%.

C) Au point de vue géographique: aucun point du territoire à plus de 10 milles du centre.

D) Au point de vue économique:

Prévision de développement industriel; l'Hôpital Général créera 575 emplois, dont 275 à des chefs de famille; le futur Parc National retentira sur le secteur.

Viennent alors les conclusions suivantes. (Relevons pourtant auparavant la population scolaire de Val-Mauricie au cours élémentaire: 2,515 élèves, dont 1,315 garçons et 1,200 filles, en 91 classes et 8 écoles).

CONCLUSIONS:

"Il ne faudrait pas que certaines agglomérations urbaines dans leur désir de devenir mini-régionales, réussissent à démembrer des Commissions scolaires locales regroupées autour d'un secteur d'aménagement et qui pourraient être vraiment efficaces.

Nous pensons qu'une Commission scolaire de secteur doit totaliser plus de 2000 élèves au niveau primaire pour pouvoir revaloriser comme il se doit l'éducation préscolaire et l'enseignement élémentaire.

Nous opinons cependant qu'il faut une juste mesure. Une Commission scolaire qui s'occupe d'un trop vaste territoire et d'une clientèle trop nombreuse, ne permet pas aux parents d'exercer une quelconque influence sur les décisions à prendre et rend les commissaires pratiquement inaccessibles.

La population stable de notre territoire, les développements domiciliaires à venir, la clientèle scolaire actuelle, les locaux dont nous disposons, le personnel de cadre à notre emploi, la saine administration des commissaires, autant de raisons qui justifient, dans notre optique, de continuer à fonctionner comme secteur d'aménagement pour l'administration et l'organisation des classes du niveau élémentaire.

Lors de la consultation récente effectuée par la Fédération des Commissions scolaires, cette option a été retenue par 609 commissaires; l'autre option (celle des mini-régionales) par 338 commissaires.

SUGGESTION:

Une suggestion ou possibilité qu'il serait intéressant d'étudier:

LE SECTEUR DE CHARETTE

Ce secteur situé sur la rive ouest de la Rivière St-Maurice comprend cinq commissions scolaires non encore regroupées dont celles de Charette, St-Alexis-des-Monts, St-Barnabé-Nord, St-Elie de Caxton et St-Paulin.

Elles totalisaient 1475 élèves à l'élémentaire et 797 au secondaire au 30 septembre 1969.

Il semble que, même en regroupant la Commission scolaire de St-Boniface située elle-même sur la rive ouest du St-Maurice (604 élèves) aux Commissions scolaires ci-dessus, ce secteur aurait de la difficulté à grouper un minimum de 2000 élèves à l'élémentaire dans les années qui viendront.

Il y aurait certainement rentabilité au niveau de l'organisation administrative et pédagogique à ce que ce secteur y compris St-Boniface soit regroupé au nôtre; d'autant plus que;

Les élèves de niveau secondaire de ce territoire fréquentent présentement notre polyvalente Val-Mauricie.

Ce secteur fait partie avec nous de ce qu'on appelle le "secteur ouest" de notre Régionale d'où doivent être élus 3 commissaires régionaux dont un obligatoirement de Shawinigan-Sud.



André PAGE

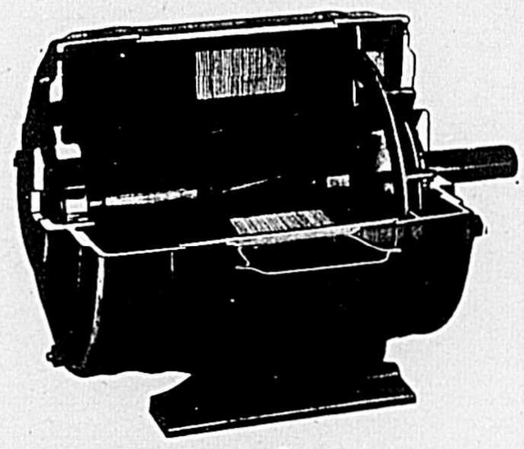
ATELIER PAGE P.M. MAGNAN
MOTEURS ELECTRIQUES

1685, 5e Ave Shawinigan-Sud
Tél: 537-7422



Claude MAGNAN

PM Moteur Electrique fait la réparation et la remise à neuf des moteurs électriques, ainsi que la vente de ces moteurs pour les industries comme: Pâte et Papier, produits Chimique, Aluminium et autres.



Voici l'intérieur d'un moteur 3 phases sur le 550 volts

SPÉCIAL

PHILIPS

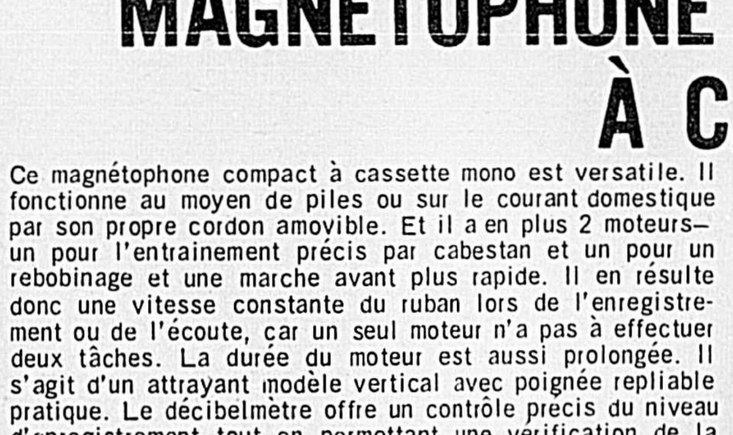
• • • Pour février • • •

MAGNÉTOPHONE À CASSETTE



Philippe FILION, Prés.

Ce magnétophone compact à cassette mono est versatile. Il fonctionne au moyen de piles ou sur le courant domestique par son propre cordon amovible. Et il a en plus 2 moteurs– un pour l'entrainement précis par cabestan et un pour un rebobinage et une marche avant plus rapide. Il en résulte donc une vitesse constante du ruban lors de l'enregistrement ou de l'écoute, car un seul moteur n'a pas à effectuer deux tâches. La durée du moteur est aussi prolongée. Il s'agit d'un attrayant modèle vertical avec poignée repliable pratique. Le décibelmètre offre un contrôle precis du niveau d'enregistrement tout en permettant une verification de la durée des piles. Grâce au contrôle du volume et de tonalité séparé, vous êtes assuré d'une reproduction sonore de première qualité; avec section de rangement pour le microphone, les cordons de raccordement, le cordon CA – tout pour combler les personnes qui désirent un magnifique magnétophone à cassette pour utilisation à la maison ou en voyage.





PRIX RÉG. $69.95

EXTRA SPÉCIAL $49.95

Comptoir Musical Filion Ltée

POUR MIEUX VOUS SATISFAIRE
2 TECHNICIENS DIPLOMÉS À VOTRE SERVICE

479, 5e Rue Shawinigan Tél. 537-7231

VERRES DE CONTACT
Dr MARC GELINAS; O.D.
"Centre Dobel" 2460, St-Marc, App. 4 Shawinigan
SPECIALISTE EN VISION
OPTOMETRISTE EXAMEN DE LA VUE
Tel. 539-3854

Conventions Collectives de 3 ans à l'Hôtel de Ville

SHAWINIGAN – Jeudi 11 février, le syndicat des employés manuels d'une part, le syndicat des policiers et pompiers d'autre part, et la ville de Shawinigan, ont signé des conventions collectives de travail, valables pour trois ans.

Pour les premiers, un contrat de trois ans n'avait jamais été signé depuis 26 ans; pour les seconds, depuis 16 ans. Autre point à remarquer: pour les policiers-pompiers, c'est la première fois depuis 10 ans qu'ils n'étaient pas contraints de recourir à l'arbitrage.

Pour la police, la moyenne d'augmentation des salaires s'élève à 6.3% sur une période de trois ans; pour les employés, à 5.6%.

Ces arrangements sans douleur ont sûrement été possibles en raison des provisions et prévisions inclues dans le budget de 1971; c'est un point d'excellente administration à souligner et de gouvernement municipal à complimenter. Nous avons tous à gagner à ce que le travail se fasse dans l'harmonie et le contentement à notre Hôtel de Ville.

Quand les taxes foncières n'enfleront pas avec tout ça, tous les contribuables de Shawinigan seront les plus heureux habitants de la terre !

José CADEN

ÉDITORIAL



par José CADEN

Dans ce qu'ils ont de plus "généreux", les États Unis déteignent-ils véritablement sur nous ?...

◆◆◆◆

Mardi après-midi 9 février, le précédent Echo du St-Maurice me libéra assez tôt pour me permettre d'assister à l'amerrissage complet des trois lunautes dans le Pacifique. Couronnement d'une technique en tous points admirable de cette randonnée spatiale, les images télévisées par relais de satellite étaient d'une netteté remarquable dès que les trois champignons des parachutes géants s'épanouirent pour ralentir la chute du dernier museau conique de la fusée Appolo où les trois Américains vivaient les suprêmes secondes de leur palpitant exploit; les caméras fixes des prises de vues extérieures d'un film d'aventures n'auraient pas capté de meilleurs photos que celles prises de l'hélicoptère ou de l'avion aux aguets.

Et quelle simplicité de foi chrétienne que cette prière unissant les équipages du module lunaire et du "New-Orléans" aussitôt que les trois astronautes eurent touché le pont du vaisseau pour s'enfermer dans leur "roulotte de quarantaine"!

...Face à cet humble merci au Seigneur, face également à toute la publicité "bon enfant" entourant ces expéditions lunaires des Etats-Unis qui ne cherchent aucunement à cacher toutes les défaillances et ratages de la NASA, comment ne pas songer au secret, pour ne pas parler des ruses, dont usent les Soviétiques relativement à toutes leurs expériences spatiales; eux ne vantent que leurs réussites et l'un leurs aéronautes a même cru bon de faire son "fin-fin" en déclarant qu'il n'avait pas palpé la moindre parcelle de Dieu dans l'ionosphère !

Ce qui nous séduit, ce qui nous émeut aussi à chacune de ces conquêtes américaines de l'espace, que seule peut supporter la plus riche nation du monde, n'est-ce pas que nous avons tous un peu l'impression qu'il s'agit là de nos propres victoires à chacun de nous, à chacun des peuples libres de la terre ?

Ce sentiment jaillit sûrement du fait que ces exploits ont été obtenus grâce au génie collectif des meilleurs "cerveaux" et des savants les plus réputés que la fortune nationale des Etats-Unis peut recruter dans l'univers entier. (Les Russes en ont fait proportionnellement autant, d'ailleurs, en se gardant bien de le crier sur les toits)

N'y aurait-il pas cependant une raison plus profonde encore à ce contentement que nous éprouvons devant les réussites de la technique américaine?... J'avoue, pour ma part, avoir toujours été sensible à la "générosité", à la spontanéité généreuse de ce grand peuple, notre immense voisin; une générosité presque trop candide, qui ne se méfie peut-être pas suffisamment des tricheries et de la mauvaise foi des autres. Depuis qu'ils ont renoncé à leur isolationisme, les Etats-Unis n'assument-ils pas la plus lourde part du fardeau d'endiguer le torrent communiste à plusieurs carrefours stratégiques du globe? En attendant qu'ils se dégagent militairement, et le plus tôt possible, du Vietnam-Sud, ne comptent-ils pas, depuis des années, des jeunes gens et jeunes papas qui meurent là pour protéger un certain ordre politique dans une patrie qui n'est pas la leur?... La plupart des pays ont leur armée de militaires, mais très peu ont des soldats qui se battent présentement, et il n'y en a pas d'autres que les Américains, par nature les plus pacifiques et les moins belliqueux, à risquer leur vie à des milliers de milles leur sol natal, à faire courageusement la guerre pour les autres... pour nous-mêmes peut-être aussi!

◆◆◆◆

Ces Etats-Unis, pourtant si prospère, ne sont pas exempts de graves maladies internes: larges franges de pauvreté au sein de l'opulence, malaise et frustrations des populations noires, violences effroyables (les deux Kennedy, le pasteur King, Sharon Tate...) Si l'Etat américain, comme tel, ne manque jamais de magnanimité, certains de ses rouages ou trusts capitalistes parviennent à fausser le jeu et à saper sa bienfaisance elle-même: exemple, ces pays d'Amérique du Sud, dont le total des exportations ne parvient plus à rembourser la dette des sommes investies pour leur porter secours...

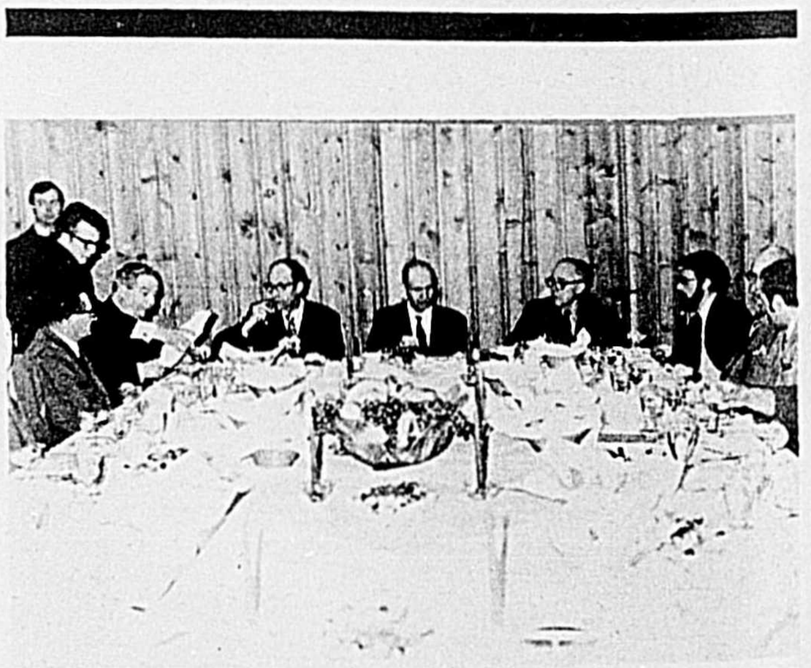
Nous aimons nous comparer aux Etats-Unis, principalement pour ce qui est de notre standard de vie et de nos libertés démocratiques. Demandons-nous néanmoins si les procès qui se déroulent actuellement à Montréal et les incarcérations prolongées (exception faite pour les présumés assassins de Pierre Laporte) eussent été d'abord possibles, puis tolérés dans la République voisine.

Autre différence fondamentale: de quelque pays et horizon qu'on provienne, on est américain purement et simplement, et absolument, dès la première génération, et cette nouvelle et fière patrie remplace totalement l'Irlande, l'Allemagne, l'Italie, la Grande-Bretagne, la Chine, la France, la Scandinavie de ses origines... Ici, hier à la conférence fédérale-provinciale d'Ottawa, on n'est pas encore parvenu à couper du ventre de l'aieule britannique le cordon ombilical de la Constitution canadienne; et le Québec, qui s'obstine à vouloir garder son âme, pas simplement sa langue française,le Québec, dis-je, pour s'épanouir normalement et s'identifier à sa façon dans la Confédération canadienne, devra attendre le bon plaisir et l'approbation d'au moins cinq des neuf partenaires majoritairement anglophones, qui n'ont aucune propension à réagir comme lui, qui sont même naturellement portés à faire équipe et bloc pour entraver notre relative émancipation dont ils ne pigeront jamais la vitale et très urgente nécessité!





Vendredi 29 janvier, le Chapitre de la Vallée du St-Maurice, de l'Association des Manufacturiers Canadiens, recevait la visite de Me Jean CHRETIEN qui traita "Pronostics économiques pour le Canada en 1971". Pour la Vallée du St-Maurice, il démontra que la décennie qui commence pouvait être très fructueuse, si seulement les citoyens en prenaient les moyens. Sur cette photo, de gauche à droite; MM. J. GNAEDINGER, Directeur de l'Alcan, J.A.A. LUSSIER, Directeur de Du Pont du Canada; l'hon. Jean CHRETIEN, le Colonel J.A. BERTHIAUME, Président; P.E. THEORET, Directeur de Canadian Carborundum; et, W.R. BLAIS, Secrétaire du Chapitre.



Un aperçu de la table servie par les élèves des cours de Cuisine Professionnelle jeudi soir 14 janvier, à l'Hôtel des Chutes... Un des cours pratiques de l'Education Permanente en Mauricie !

Les étudiants en Cuisine Professionnelle en prouvant l'efficacité

L'Education Permanente en Mauricie touche actuellement plus de 3,100 élèves en Mauricie

par José CADEN

SHAWINIGAN – Jeudi soir 11 février, le directeur de l'Education Permanente, M. Jacques GELINAS recevait la presse à l'Hôtel des Chutes pour lui remettre un substantiel document d'une trentaine de pages: "L'Education permanente: une solution de DEMAIN... AUJOURD'HUI!"... Un titre-choc autant qu'expressif comme vous le constatez.

Récompense à la clef pour les journalistes et les invités, démonstration pratique en même temps d'un des cours de cette Ecole, un diner gastronomique avait été préparé par les étudiants du cours de Cuisine professionnelle: un cours de 600 heures à raison de 30 heures par semaine et de 6 heures par jour, s'étendant sur une période 20 semaines, rendu possible par la collaboration de l'Hôtel des Chutes. Un cruel rendez-vous d'affaires hors de Shawinigan me fit quitter la table après la coupe de crevettes et le consommé, mais j'ai su que le menu qui suivit fut digne de ces appétissantes "entrées"; l'on peut être certain desormais que les restaurants de notre Mauricie trouveront des maitres-queux et sommeliers, capables de satisfaire tous les appétits et toutes les bourses.

Quoi retenir de cet exposé et document de M. Gélinas?

Ce que le président de la Régionale, M. Bruno Sigmen, apprécia d'abord lui-même: "Cette Education Permanente est une réussite et fait un merveilleux travail".

Jusqu'ici, on a surtout fourni de "l'éducation aux adultes par des cours de récupération scolaire et de formation professionnelle", mais il faudra en venir à une sorte d'école permanente, où, chacun à tout moment, pourra aller reprendre ses cours là où il les aura laissés, afin de mieux s'ajuster lui-même aux perpétuels changements de la technique moderne.

Des cours à temps partiel peuvent signifier un, deux ou trois soirs par semaine; des cours à plein temps, cinq soirs par semaine. Défrayés ou par Québec seul ou par Québec-Ottawa.

Du 1er septembre 1970 au 31 janvier 1971, voici les cours qui ont été dispensés pour un total de 3,109 élèves:

1) Formation professionnelle: à plein temps, 245 élèves en 15 classes; à temps partiel, 360 élèves en 21 classes.

2) Formation scolaire: à plein temps, 558 élèves en 31 classes; à temps partiel, 845 élèves en 36 classes.

3) Education populaire: 1,086 élèves en 53 classes.

Outre 15 élèves dans une classe de formation professionnelle intensive.

Pour les villes qui nous concernent, détaillons ces chiffres d'élèves: Shawinigan, 738; Shawinigan-Sud, 725; Grand'Mère, 465; St-Tite, 118; Ste-Thècle, 121.

D'autres projets sont en marche:

Un programme d'information socio-économique et professionnelle.

Une expérience d'enseignement spécialisé aux adultes (Sésame).

Un enseignement agricole par télévision en circuit fermé. (On nous en projeta une "séquence").

Un programme de restauration forestière (510 heures en 17 semaines à raison de 30 heures par semaine avec des débouchés d'emplois sur la pépinière, le reboisement et la sylviculture.

A la lumière de TOUT ce qui s'est déjà mis en branle en si peu de temps, "il apparait déjà que l'Education Permanente va prendre des perspectives insoupçonnées et des directives inattendues".

Pour soulagement de MAUX DE TETE GRIPPE ARTHRITE

Espérina 10¢

BERNARD

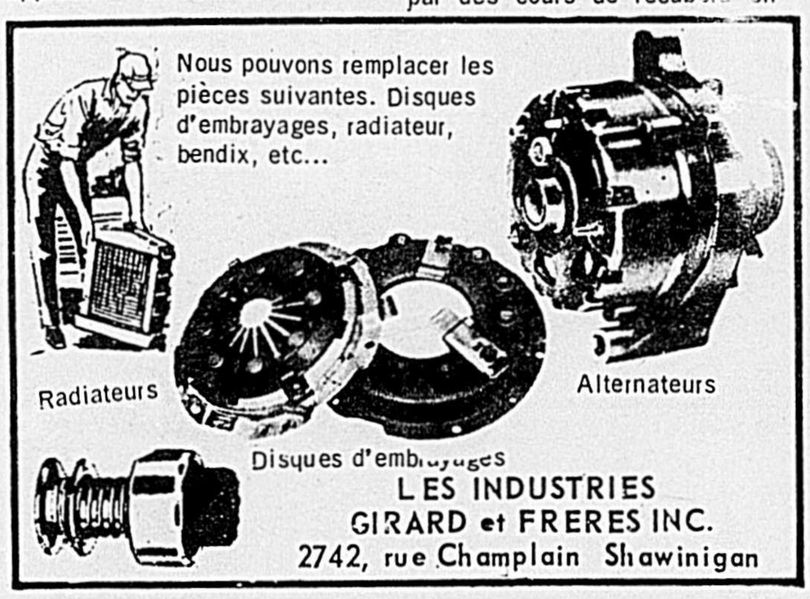
C'est Bon en Grand

Hockey Bruins Jr A

l'assistance au 17 fév.

69-70 - **42,208** 70-71 - **48,154**

Augmentation 5,946



LES INDUSTRIES GIRARD et FRERES INC.
2742, rue Champlain Shawinigan

Le Séminaire Ste-Marie restera institution privée

SHAWINIGAN – Une décision vient d'être prise au sujet du Séminaire Ste-Marie: à partir de la prochaine entrée scolaire en septembre 1971, le Collège du Boulevard des Hêtres se classera définitivement dans la catégorie des institutions privées, déclarées d'intérêt public, et dès lors admissibles aux subventions statutaires que prévoit le Ministère de l'Education du Québec.

Cela correspond aux voeux de beaucoup de parents d'élèves et découle des conclusions de Comités d'études, longuement mûries par des représentants des parents, des professeurs et de la Direction du Séminaire.

Celui-ci était, d'ailleurs, acculé à ce choix; faute de ne pouvoir se plier aux exigences du Ministère de l'Education et de la Commission Régionale de la Mauricie dans un régime d'association, les autorités du Séminaire Ste-Marie auraient dû se résigner à disparaitre de la scène enseignante à Shawinigan.

Encore une fois, bien des gens se réjouiront de cette décision, et cette expérience d'une institution privée, comme celle de Shawinogan ou solide renom, sera particulièrement intéressante à observer.

3 JOURS JEUDI-VENDREDI SAMEDI

"Confection" Paul Aboud

592, 6e Ave GRAND'MERE Tél. 538-4384

SPÉCIAUX D'OUVERTURE Dès 9 heures A.M.

ROBES
Pour dames
Valeur rég. $26.
PRIX $5.95

LOT de BAS
3/4 en laine
pour enfants
PRIX 19¢

LOT D'HABITS
Valeur Rég. $89.50
PRIX $39.95

JACKETS Esquimau
(ANORAKS)
pour dames Rég. $35.
PRIX $19.95

BAS-CULOTTE
1ère Qualité
Gr S – M – L – XL
Valeur Rég. $2.00
PRIX 49¢

VESTONS SPORTS
Valeur Rég. $55.
PRIX $29.95

JACKETS
DE SKI
pour dames
Valeur de $39.95
PRIX $9.95

CHEMISES
Manches longues
permapress
Enfants 8 à 14 ans
PRIX 88¢

PANTALONS
VELOURS
Grandeurs 28 à 36
Valeur Rég. $21.95
PRIX $9.95



Carnaval d'aubaines



DES SPECIAUX FORMIDABLES

Jambon Picnic 5 à 6 lbs — 39¢ lb

Poulet B-B-Q 3 a 4 lbs — EXTRA SPÉCIAL — 25¢ lb

HAUT de CÔTES de boeuf — 43¢ lb

BOEUF Côtes croisées — 79¢ lb

STEAK HACHÉ — 79¢ lb

BOEUF HACHÉ — 3 lbs $1.69

SAUCISSE Belle Fermière — 65¢ lb

JAMBON CUIT Dans la fesse pour sandwich — $1.19 lb

BACON Sodor 1ère Qualité — 65¢ lb

JAMBON ROLL Sodor ou Du Brisson — 67¢ lb

Poulet Pressé — 49¢ lb

BOLOGNA en morceaux — 33¢ lb

SAUCISSE SODAS — 3 lbs $1.29

BOUDIN Frais — 29¢ lb

FROMAGE CANADIEN Blanc — 67¢ lb

CUISSES DE POULET — 43¢ lb

Poitrine de Poulet — 49¢ lb

Poulet en Panier — 39¢ lb

LARD SALÉ GRAS — 43¢ lb

BEURRE 1ere Qualite — lb 63¢

OEUFS A-Gros — douz. 39¢

Kleenex bte 400 — 27¢

Essuie-tout Kleenex — 4 rouleaux / $1.

Savon Plaza — 5 lbs 98¢

Sauce Hot-Chicken Esta 15 oz. — 6 / $1.

BLÉ D'INDE en grain Niblet, 12 oz. — 5 / $1.

Graisse Domestic — 3 lbs / $1.

Biscuits Village — 2 lbs 53¢

BISCUITS Assortis — 5 lbs $1.85

CHANTECLERC Eau de Javel 128 oz. — 42¢

KETCHUP Heinz Bout. 15 oz. — 3 / $1.

POP TARTS Assortis Kellogg Bte de 11 oz. — 2 / 89¢

MARGARINE Golden-Thibault — 4 lbs $1. — $5.50 caisse

EAU de VICHY Radnor 30 oz. — 5 / $1. — $2.25 la caisse

Chocolat-Bonbons Extra Spécial Assortis, bte 4 lbs — $1.25

PATATES — 50 lbs 1.09

Soupes Lowneys Poulet & Nouilles — 12/95¢

TOPS Nourriture à Chiens Bte 15 oz. — 10¢

Fromage KRAFT Tranché 8 oz. — 3/$1

Papier Toilette VOGUE — 8/68¢

ORANGES Sunkist 163, Navel — 2 douz. 78¢

POMMES McIntosh — 3 lbs 39¢

Jus Tomate Heinz Bte 19 oz. — 4/69¢

PAIN 20 oz. — 6/$1

Spécial CHIPS Hostess, Rég. $69¢ — 55¢

LAINE d'ACIER Brillo sac 10 tampons — 18¢

TOMATES Mexicaines 6 x 6 — lb 39¢

663 Viger
Shawinigan

MARCHE ECONOMIK

663 Viger
Shawinigan

COUPES DE **POULET FRAIS**

CUISSES ENTIERES lb. **44¢**

POITRINES ENTIERES lb. **48¢**

POITRINES COUPÉES lb **58¢**

HAUT DE LA CUISSES BAS DE LA CUISSES lb **54¢**

Bouvillon de marque rouge

BIFTECK DE PALERON Excellent pour braiser lb **79¢**

BOEUF DANS LE HAUT COTE Haché, frais

SPARE RIBS lb **58¢** De côtes de porc

SAUCISSES FUMEES lb **58¢** Sans peau, Hygrade

BACON DE CÔTE Pqt Emp. herm. 1 lb **58¢** Marque Super-Right ou S.X., tranché

Vérifiez et comparez, Qualité et valeur, les viandes A&P sont imbattables!

AGNEAU DE PRINTEMPS

Congelé, de la Nouvelle Zélande

Une viande si tendre et la saveur délicate vous diront que l'agneau est vraiment votre meilleur achat. Essayez-en cette fin de semaine! "C'est le premier choix pour une seconde portion".

GIGOTS D'AGNEAU ENTIER lb **69¢**

RÔTI D'AGNEAU DANS L'ÉPAULE MORCEAU DU COU ET POITRINE ENLEVÉS lb **49¢**

CÔTELETTES D'AGNEAU 89¢ lb Coupe de centre de longe

CÔTELETTES D'AGNEAU 59¢ lb Coupe dans l'épaule

CUISSES DE POULET CONGELÉES Boite 10 lb **$3.79**

SAUCISSES DE PORC PUR SANS PEAU, MAPLE LEAF Pqt 1 lb **49¢**

JARRETS de PORC CHARNUS lb **28¢**

FOIE DE PORC TRANCHÉ lb **34¢**

VIANDE À SAUCISSE AU PORC, SWIFT, "TRANCHER ET RÔTIR" Rouleau 1 lb **39¢**

JAMBON MIDGET CUIT, FUMÉ, DÉSOSSÉ lb **$1.09**

JAMBON CUIT MAPLE LEAF Pqt Emp. herm. 6 oz **54¢**

BOLOGNE PAR MORCEAU, MARQUE S.X. lb **34¢**

SMOKED MEAT DUNN'S Pqt de 4 sachets 2 oz **69¢**

Nous nous réservons le droit de limiter les quantités aux besoins normaux de la famille.

Vérifiez nos valeurs de denrées fraiches et économisez



BROCOLI

Canada No 1, Culture de la Californie

Paquet original gros pqt **38¢**

LAITUE ICEBERG Canada No 1, Culture de la Floride, Grosseur 24 chaque **25¢**

CAROTTES Canada No 1, Culture du Québec Sac cello 2 lb **19¢**

POMMES SPARTAN Canada de fantaisie, Culture du Québec Sac cello 3 lb **49¢**

ECHALOTES Culture de la Californie, Gros paquet doux pqt **11¢**

POIRES ANJOU Canada Extra de Fantaisie, Culture de Washington, Grosseur 150 **6** pour **49¢**

REGARDEZ CES PRIX

NOURRITURE POUR CHAT PAMPER 7 VARIÉTÉS **4** Boites 6 oz **69¢**

AUNT JEMIMA SIROP POUR CRÊPES Btle 32 oz **67¢**

AUNT JEMIMA MÉLANGE À CRÊPES RÉGULIER, SARRASIN, BABEURRE Pqt 16 oz **27¢**

MACARONI LANCIA OU SPAGHETTI Pqt 2 lb **41¢**

ANACIN (Pqt de 30 - 56¢) TABLETTES ANALGÉSIQUES Pqt de 60 **74¢**

RESDAN (Btle 10 oz - $2.15) CONDITIONNEUR & FIXATIF POUR LES CHEVEUX Btle 6 oz **$1.29**

SAVON DIAL DÉSODORISANT, ROSE, BLANC OR, AQUA (7¢ de rabais) Pqt de 3 barres **53¢**

SIROP OLD TYME FAIT DE CANNE DE SUCRE Btle 16 oz **33¢**

PÂTÉS À LA VIANDE YORK CONGELÉS, **3** Pâtés 8 oz **89¢**

POMMES DE TERRE FRITES CONGELÉES, VALLEY FARM **3** Pqts 2 lb **$1.00**

Si vous connaissez le bon - Vous aimerez les produits de la boulangerie JANE PARKER

Ces produits de qualité sont cuits par nos maitres boulangers chez A&P

Costarde lisse et crémeuse . . . gentiment épicée pour hausser cette vrai saveur de citrouille, si appétissante. Le tout dans une pâte croustillante et doré, est à vous pour ce prix économique.

TARTE À LA CITROUILLE DATÉE DU JOUR, JANE PARKER Tarte 8 po. 24 oz **49¢**



GATEAU ÉPONGE À L'ORANGE OU CITRON, JANE PARKER Gâteau 16 oz **59¢**



FEUILLETÉ, LÉGER, FAMEUSEMENT BON!

BRIOCHES DE CARÊME JANE PARKER Pkg. of 12 **69¢**



DÉLICIEUSES, ORDINAIRES, OU RÔTIES (Pkg. of 6 - 39¢)

BEIGNES GLAÇÉS JANE PARKER Pqt de 12 **49¢**

PAIN AUX RAISINS JANE PARKER **2** Pains 12 oz **45¢**

PETITS PAINS JANE PARKER Pqt de 12 **29¢**

PETITS PAINS JUMELÉS JANE PARKER JUMELÉS À LA CANNELLE Pqt de 8 **39¢**

BRIOCHES CAROUSEL DANOISE JANE PARKER 1 lb 2 oz Couronne 9" **89¢**

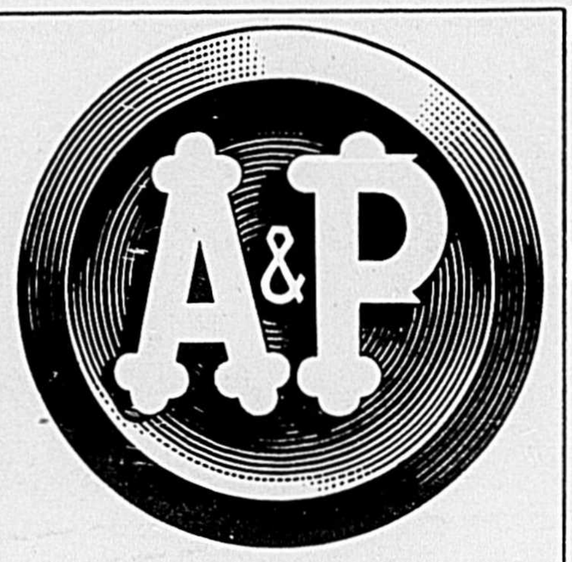
Pâtisserie dorée, riche en beurre, remplie de pécanes et garnie d'un glaçage des plus crémeux! Un délice spécial pour la famille.

COUPON DE VALEUR

OFFRE D'INTRODUCTION

Ce coupon vaut **10¢** Contre l'achat de

BRIOCHES CAROUSEL DANOISE DE JANE PARKER Couronne 9" - 1 lb 2 oz



Tous les prix dans cette annonce sont garantis jusqu'à samedi, le 20 février, 1971.

Économisez sur les *Marques Populaires*

BISCUITS PEEK FREAN 9 VARIÉTÉS Sac 16 oz **57¢**

Valeur réelle!

PÊCHES TRANCHÉES CAPRI Boite 28 oz **39¢**

Notez celle-ci

CAFÉ MAXWELL HOUSE MOULU, TOUT USAGE Sac 1 lb **96¢**

Ne manquez pas celle-ci

UN PRODUIT DE QUALITÉ A&P

NETTOYEUR EN POUDRE SAIL Boite 21.6 oz **27¢**

Prix d'aubaine

SACS À ORDURES ACKRON Pqt de 10 **39¢**

TOUT et RIEN

CLUB CA-DI-SHAW

Le Club Auto-Rallye CA-DI-SHAW ouvre son 2e rallye de l'année 1971.

Dimanche 21 février 1971 départ au club nautique à 12h. Inscriptions à partir de 10h. La réunion des navigateurs à 12h. Equipement requis: crayons, papier, montre.

CERCLE DES COEURS JOYEUX

Le Cercle des Coeurs Joyeux, vous invite à venir participer à leur anniversaire de fondation jeudi 18 février. A la fin de l'après-midi, nous vous servirons un goûter. Vos compagnes ou compagnons seront les bienvenus. Nous aurons des surprises à vous offrir et espérons que vous aurez la chance de rapporter quelque chose. Toujours au Centre Paroissial St-Marc rue Champlain.

Causerie "alimentaire" à la C.S.N.

Mercredi soir 24 février à 20h. Mlle Janine Turcotte, diététiste à l'Hydro-Québec, sera l'invitée du Comité féminin de la CSN. La conférencière parlera de la congélation des aliments, de la décongélation, de la cuisson et de la planification de la cuisine. Une causerie agrémentée d'une projection de diapositives. Cordiale invitation à tous au local de la CSN, 5e rue à Shawinigan. Entrée libre; un cadeau sera remis aux personnes présentes.

SOIREE DE L'AGE D'OR

Aimeriez-vous passer une soirée en agréable compagnie et danser au son d'une musique entrainante? Alors, venez vous joindre aux membres de l'Age d'Or de la Palestre Municipale à l'occasion des jours gras. Des prix seront tirés au sort pour ceux qui seront costumés pour la soirée. Cette soirée aura lieu au couvent du Christ-Roi samedi le 20 février à 20 heures.

A L'UNION COMMERCIALE MAURICIENNE

SHAWINIGAN — Mardi soir 9 février, l'Union Commerciale Mauricienne avait sa réunion mensuelle pour ses membres et directeurs.

On y apprit qu'elle adressera une lettre à Bell Téléphone pour lui dire qu'elle est favorable aux modifications envisagées pour le bottin de l'an prochain, où seraient groupés sous une seule rubrique les villes de Shawinigan-Shawinigan-Sud, Grand'Mère et St-Boniface. On lui demandera également de mieux signaler son agence rue de la Station à Shawinigan, où les abonnés de Shawinigan-Grand'Mère peuvent maintenant régler ses comptes de téléphone. A sa prochaine assemblée du mardi 9 mars, l'U.C.M. invitera des autorités de Belle Canada pour leur soumettre diverses questions.

L'UCM déléguera MM. Paul Lemay et Gabriel Dion à la conférence de presse du C.E.R., où il sera traité de l'aménagement du Bas St-Maurice, à Trois-Rivières, vendredi 12 janvier.

Du 20 au 24 mai, l'UCM organisera une visite de trois Parcs Nationaux dans l'Ouest du Canada.

Pas d'aménagement du Bas St-Maurice avant 1974

SHAWINIGAN – Le directeur-général de l'Hydro-Québec pour la Mauricie, M. Robert BRUNETTE, a été catégorique à l'assemblée convoquée par le Conseil Economique Régional à Trois-Rivières, où le nombre comme la qualité de la délégation du Grand Shawinigan fut très remarquée.

IL N'Y AURA PAS DE TRAVAUX de réaménagement hydro-électrique sur le St-Maurice à Shawinigan et Grand'Mère AVANT 1974.

Et voici pourquoi.

Ce surplus de 257,000 kilowatts, qui en résultera, ne sera nécessaire qu'en 1977; et il faudra trois ans pour accomplir ces travaux qui pourraient atteindre les $50 millions; ce qui veut dire que ces chantiers ne démarreront qu'en 1974.

C'est en vain qu'on essaya de démontrer qu'il serait pourtant urgent de fournir de l'emploi à 1,400 ouvriers qui toucheraient par là $16 millions en salaires durant trois ans, afin de diminuer le chômage qui afflige particulièrement notre secteur; même avec les doubles subventions de Québec et d'Ottawa, l'Hydro-Québec estime qu'il serait prohibitif d'entamer immédiatement des travaux pour deux nouvelles centrales hydro-électriques qui ne seraient pas utilisées de 1974 à 1977.

Cette assemblée ne fut pourtant pas inutile, car on décida, une fois de plus, puisque tout semblait momentanément bouché du côté de l'Hydro-Québec, de porter toutes les revendications sur la mise en chantier immédiate de ce qui reste à accomplir pour le parachèvement de la Transquébecoise, aussi bien que de l'auto-route de Berthier à Ste-Marthe du Cap. Il s'agit ici d'un autre $50 millions, qui découleraient entièrement des budgets gouvernementaux. A Québec, et à Ottawa d'agir! En fonction du Parc National particulièrement, le gouvernement fédéral devrait y concourir d'une façon substantielle. Si l'on veut, en tout cas, aider économiquement notre Mauricie, ce n'est pas ailleurs que dans la construction et sur le levier d'un signe réseau routier qu'il importe d'appuyer de tout notre poids possible !

1970: année d'expansion pour l'Industrielle Compagnie d'Assurance sur la vie

SHAWINIGAN – "L'année 1970 a été pour L'industrielle Compagnie d'Assurance sur la Vie une nouvelle année d'expansion. La transformation de la Compagnie en une compagnie mutuelle d'assurance-vie, entreprise en 1969, a été complétée. Tout en poursuivant avec grand succès le cours normal de nos operations traditionnelles, notre Compagnie a su adapter ses opérations aux nouvelles contraintes imposées à toute notre industrie par l'ent

notre industrie par l'entrée en vigueur d'une nouvelle forme d'imposition et du régime d'assurance-maladie du Québec." C'est la déclaration de M. S.E. Brock, président de L'Industrielle, à l'Assemblée Générale Annuelle le 15 février 1971 au siège social de Québec.

Vente de nouvelles affaires et assurance en vigueur

Au cours de son 65ème exercice financier, les ventes de nouvelles affaires se sont élevées à $317,022,993 pour porter le montant global d'assurance en vigueur à $2,213,113,091. L'assurance en vigueur sur base individuelle a augmenté de 6.4% en 1970, grâce à des ventes de nouvelles polices au montant de $228,821,021, constituant un nouveau sommet pour L'Industrielle.

Revenus

Les détenteurs de polices ont versé $40,668,387 en primes, le revenu net de placements s'est élevé à $13,868,455, le revenu total a atteint $57,445,556 en 1970.

Prestations et réserves

Au cours de l'année, la Compagnie a payé $7,249,543 à des bénéficiaires et $14,164,500 à des détenteurs de polices à qui elle a également versé $2,283,798 sous forme de dividendes. La réserve mathématique s'élève à $183,213,022 au 31 décembre 1970, toujours supérieure au minimum prescrit.

Taux net de rendement

Le taux net de rendement a continué de progresser en 1970 pour atteindre 6.75% et permettre à la Compagnie de se maintenir aux premiers rangs.

Actif

L'actif de L'Industrielle au montant de $226,521,778 représente l'épargne incidente à la protection qui lui permet, au nom de ses assurés, de participer activement à la vie économique de notre pays. Son portefeuille de placements contient $31,325,748 en obligations des divers paliers de gouverne - ments.

Fonds séparé

Ses opérations en fonds séparés ont continué d'afficher une performance supérieure aux indices des marchés financiers qui ont connu une baisse approximative de 6% alors que la valeur de chaque unité de ses fonds séparés de rentes variables a diminué de .5 de 1% seulement, sa valeur étant de $10.36 le 31 décembre 1970.

Hommage des employés de la Maison Boulet a leur president

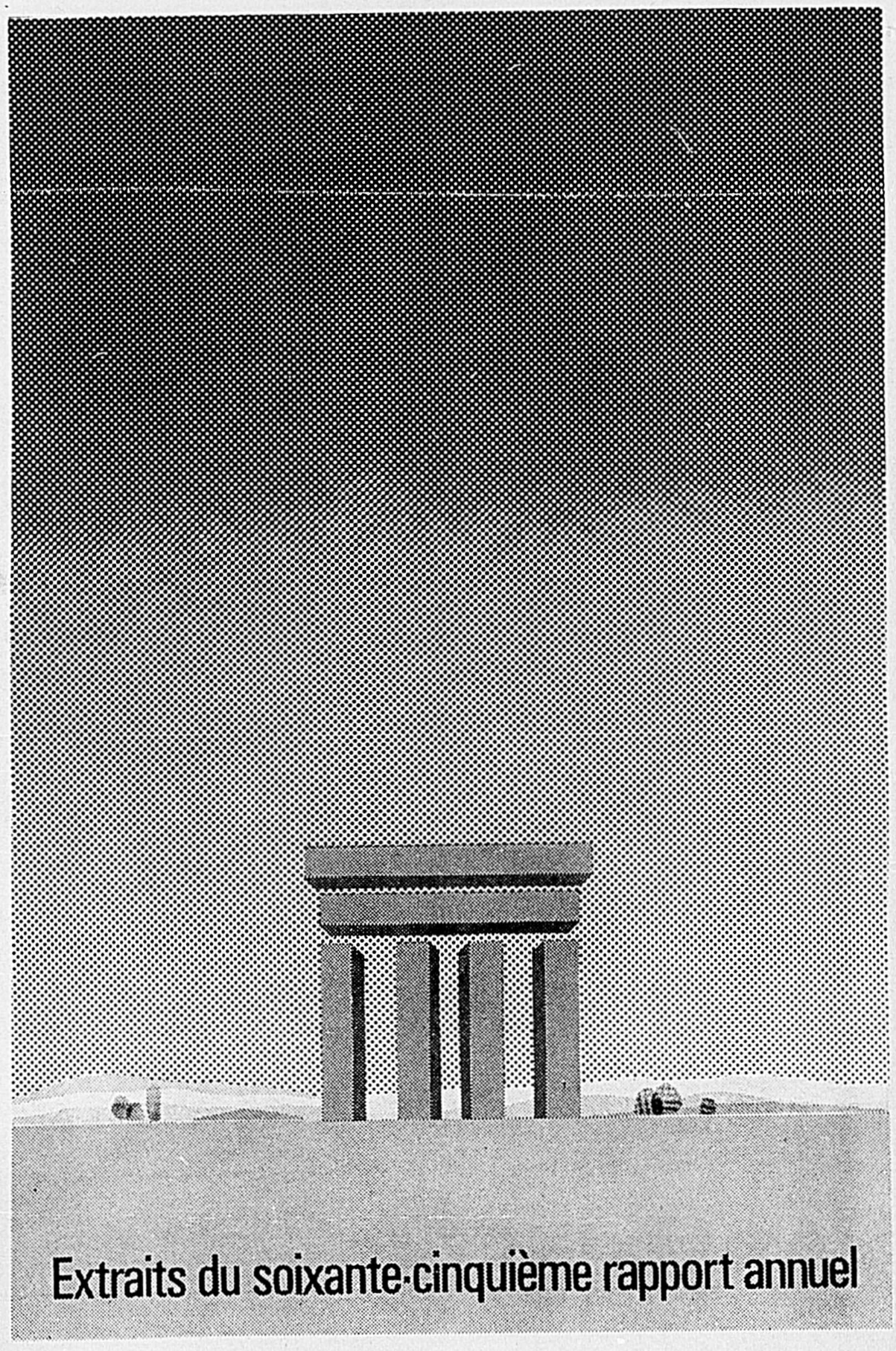
SAINT-TITE – (R.M.) – Afin de rendre hommage au président de la Compagnie qui les emploie et qui vient d'être nommé le "Canadien-Français 70" M. Roger Boulet, les employés de cette industrie ont organisé une visite industrielle pour les employés, leur épouse ou amie. A cette occasion, tous les chefs de département ont expliqué les differentes opérations et fait marcher les machines afin de rendre plus réelle cette visite. A la fin de la visite, les employés offrirent une magnifique sculpture de Roger Boulet par l'artiste Léo Arbour de Pointe-du-Lac.

Suivit une réception au Motel Harjen, où la direction offrit le cocktail, la maison G.A. Boulet se chargeant du goûter.

Lors de cette visite nous avons recueilli quelques informations intéressantes. La Maison C.A. Boulet compte 160 employés, dont 115 à l'usine et 45 aux cadres de l'administration. Environ 65% de la main-d'oeuvre est masculine. On y fabrique 800 paires de bottes Western par jour on utilisé 2 000,000 pieds de cuir. 10% de la production est acheté au Québec et en Ontario, 85% dans l'Ouest et les Rocheuses, 5% sont exportés en Allemagne, Suisse. France. Angleterre, Suede et Norvège. 18 représentants sont rattachés à la Maison Boulet. La production en 1970 fut de 175,000 paires de bottes Western, les prévisions sont de 2,000,000 pour 1971. Ces bottes sont entièrement fabriquées de cuir de haute qualité et le procédé est à trepointe Goodyear. On vient de créer un département pour la production de ceintures western dont un très fort volume est importé des Etats-Unis et du Mexique; la Maison G.A. Boulet semble encore vouloir donner le ton dans la ceinture western, comme pour les bottes.



"12,012 vous, qu'ossa donne?" Voici le titre d'un documentaire présenté par l'Hydro-Québec à un groupe de marchands d'appareils électriques, électriciens, plombiers, experts en système de chauffage, etc., à l'école Maria-Goretti, mardi soir 9 février, les animateurs de cette soirée étaient MM. Marcel GIRARDEAU et Alain LEVASSEUR de l'Hydro. A cette soirée d'information, on a surtout parlé du rôle de l'électricité dans notre monde moderne et de la politique publicitaire de l'Hydro.



ASSURANCE en vigueur	$2,213,113,091
NOUVELLES ASSURANCES	317,022,993
PAIEMENTS aux assurés et bénéficiaires	23,697,841
ACTIF	226,521,778

A. ROUILLARD, C.L.U., gérant
(Edifice Fédéral, 395, rue Station, Shawinigan)
(859, 6ième Avenue, Grand'Mère)
(1240, rue Royale, Trois-Rivières)

J.P. GAUVIN, C.L.U., gérant
(550, rue Bonaventure, Trois-Rivières)

L'INDUSTRIELLE
COMPAGNIE D'ASSURANCE SUR LA VIE
SIÈGE SOCIAL, QUÉBEC



Pris au lasso



par René Mercure

Suite du Conseil municipal du 2 février

5) Résolution pour demander au CNR de réduire la vitesse des trans la nuit, ceci faisant suite à de nombreuses plaintes et corroborant l'opinion de la majorité des citoyens résidant le long du chemin de fer et dans ses alentours.

6) On demandera au Ministère de la Voirie un octroi pour asphalter ou réparer les rues: St-Paul, St-Denis, Marchand, Du Couvent, Bd St-Joseph et Bd Royal; pour refaire le pavage et les trottoirs sur Notre-Dame, Du Moulin à Le Bourdais, vu le trafic considérable d'autobus scolaires; pour faire des améliorations à la traverse à niveau rue La Montagne près St-Gabriel (Route 19A) Cette intersection offre très peu de visibilité et 31 autobus scolaires la traversent chaque jour.

7) On demandera au Haut Commissariat des Loisirs de verser sa contribution de 1871 le plus tôt possible ajustée aux besoins réels du Comité des Loisirs de St-Tite. Un avis de motion a été donné au sujet d'un règlement imposant des conditions pour la distribution de journaux, circulaires ou autres imprimés sur émission d'un permis municipal. A ce sujet des marchands présents ont tenté de savoir dans quel sens se dirigerait ce règlement. Le conseiller Déry a déclaré qu'il convoquera les autorités de l'ACIA ainsi que les journaux concernés pour discuter de ce règlement.

8) Est abrogé l'article 48 du règlement de circulation autorisant le croisement de la chaine de trottoir pour permettre aux automobiles de se stationner sur un terrain ou sur une devanture (plateforme) de magasin lorsque aucune objection ne sera apportée par le propriétaire.

9) On demandera à la Commission Municipale l'autorisation d'approprier, à même le fonds de roulement, la somme de $10,000 pour payer $5,000. Eclairage au Stade de Baseball: $1,250 Répartition Pavillon Caron; $1,500 Achat de radar; $650 Achat de Haut parleurs; $1,200 Achat de boyaux d'incendie; $500 Lampes de Sécurité et extincteurs. Ce montant sera remboursé au fond de roulement sur une période de 5 ans par une taxe spéciale.

10) Une rencontre avec les autorités de la Paroisse de St-Tite aura lieu sous peu à la suite de la conférence sur les fusions, avant la rencontre d'un expert du Ministère des Affaires Municipales. L'on tentera d'ailleurs d'obtenir à cette dernière occasion une rencontre avec un représentant du Commissariat des Incendies pour étudier les améliorations du système d'incendie et les subventions qui peuvent découler de la fusion de services.

11) Avant d'entreprendre des changements au sens unique de la rue St-Paul, le Conseil de ville attendra la fin de l'année scolaire pour en étudier les implications.

12) A une question qui leur fut posée, le maire Côté et ses collègues ont répondu qu'ils n'avaient reçu aucune invitation à assister à la "clinique touristique" qui avait lieu à l'Hôtel des Chutes de Shawinigan le 2 février. Sans autre commentaire.

13) Un journaliste a fait part des difficultés pour obtenir de l'information sur des événements de notariété publique, dont le déroulement n'a rien de confidentiel tel accident, feu, etc. Y a-t-il des directives spéciales à cet effet puisque le département de police ne semble vouloir fournir aucune information sans autorisation au préalable. Le maire a répondu qu'il était du droit des employeurs d'agir de cette façon, en promettant cependant d'étudier le sujet et d'en donner les conclusions dès que possible.

XXX

N'étant que très peu adapté encore aux problèmes, au déroulement, au fonctionnement des activités de la Commission Scolaire Normandie, il me serait assez difficile de faire de nombreux commentaires ou analyses. Cependant je vous transmets ce qu'il m'a été donné de voir et d'entendre lors de la séance du mardi 2 février, au siège social de la rue St-Paul.

1) Un puits sera creusé et le contrat sera attribué à Georges Lizotte de Québec au prix de $8.50 le pied de profondeur (6 po. de diamètre) incluant le tuyau. Ce puits concerne l'école de St-Adelphe à qui l'on tente de fournir l'eau potable nécessaire dans les plus bref délais possible.

2) On demandera au Ministère que les pensionnaires de Notre-Dame des Anges soit considérés comme résidants et éligibles aux subventions per capita. Sans quoi, ce pensionnat est menacé de fermer ses portes, ne laissant aucune alternative aux possibilités d'éducation sur place de la gent scolaire de Notre-Dame des Anges.

3) Les plans et devis pour la construction d'une voûte seront envoyés au bureau régional pour acception de ces travaux dès le printemps.

4) Afin de sensibiliser les populations et de fournir le plus d'informations possibles, la Commission Normandie a décidé de remplacer la Semaine de l'Education par une exposition qui circulera dans toutes les écoles de son territoire. Cette initiative mérite beaucoup de considération car la Normandie innoverait dans ce domaine au Québec. Cette exposition tentera d'informer le plus possible sur la structure administrative et éducation à tous les niveaux et aura des experts pour répondre aux nombreuses questions d'un public qui se cherche encore dans toute cette nouvelle formule d'éducation. Parmi les principaux participants à cette exposition l'on remarquera: le bureau Régional, l'Université du Québec de Trois-Rivières, le CEGEP de Trois-Rivières, l'APEM. la Fédération des Commissions Scolaires du Québec, la Régionale de la Mauricie, et, naturellement, la C.S. Normandie de qui dépendra toute l'organisation de ce déploiement. Cette exposition devrait avoir lieu vers la fin de février. Les films et reproductions qui seront présentés dans les différents kiosques auront un accent local. Son but: démontrer le travail qui se fait à la Normandie, et non pas dans un lieu quelconque avec figures inconnues dans des lieux inconnus.

5) Le sujet de l'Unité Sanitaire semble laisser perplexe les autorités scolaires; en fait, certaines écoles n'en reçoivent aucun service depuis plusieurs mois. Bien que le sujet fut traité avec beaucoup de délicatesse en séance publique, je me suis permis un éditorial à cet effet que vous avez lu la semaine dernière.

6) Une résolution a été adoptée autorisant pour entreprendre une étude immédiate sur le projet d'un gymnase, qui rejoindrait assez bien l'étude de projet anticipé par l'Atelier pédagogique.

La séance est ajournée au mardi 16 février.

Grand succès du tournoi de Ballon-balai à St-Tite

SAINT-TITE – Le tournoi de Ballon-balai à St-Tite la semaine dernière, a remporté beaucoup de succès malgré la froide température. On évalue à environ 1,000 personnes les spectateurs qui ont bravé le froid pour encourager les 18 équipes participantes.

Ce tournoi avait été organisé par MM. Gaétan Marchand, Jean-Pierre Moreau, René Tourigny, Jean-René Adam, Denis Langlois, Jacques Magny, Yvan Lafontaine, ainsi que par les joueurs de la Ligue de Ballon-balai de St-Tite qui alignait 4 équipes.

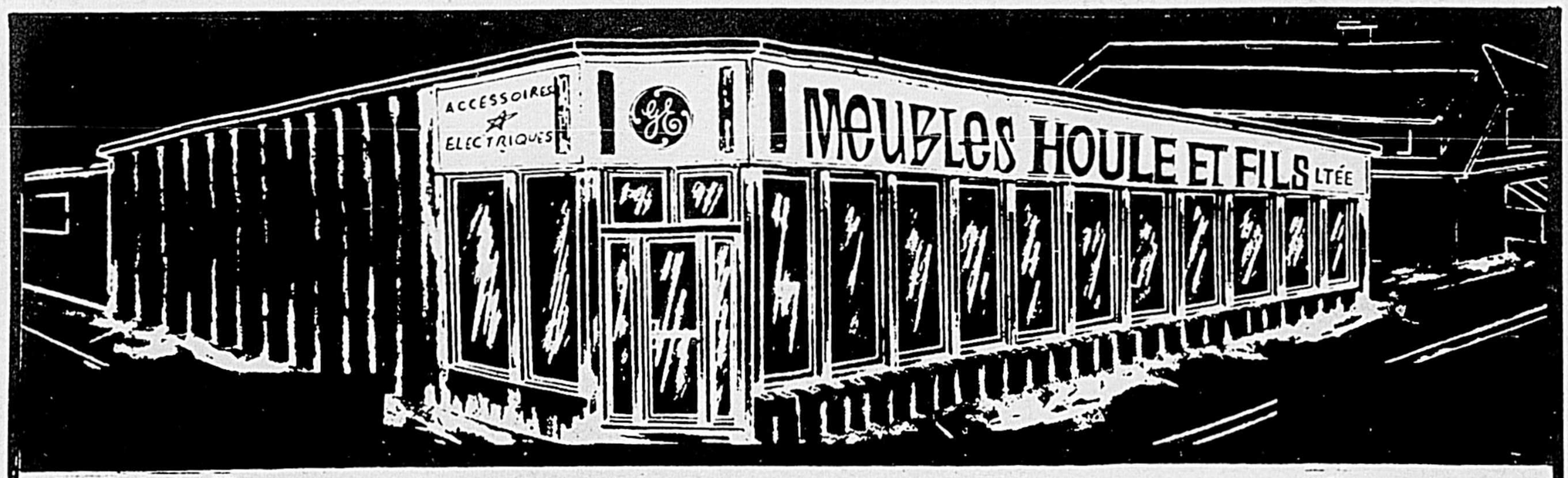
Dans la classe B, le Garage Dominique Bineau a défait les Gauches des Créations Roger de St-Tite pour gagner le trophée Molson ainsi qu'une bourse de $100; les Gauches emportaient le trophée des finalistes et une bourse de $75.

Dans la classe C, le Motel Harjen de St-Tite a défait Auto-Bronce de St-Tite, et reçu le trophée du gagnant et une bourse de $75; Auto Bronce le trophée des finalistes et une bourse de $50.

Les quatre trophées et les bourses furent décernés lors d'une remise officielle qui eut lieu à l'Hôtel Kapi Bouska. De plus, la maison G.A. Boulet remit une paire de botte pour tirage parmi les joueurs des deux équipes championnes. Le Maitre de cérémonie, M. Jacques Magny, présenta à la nombreuse assistance la Reine du tournoi, Mlle France Deshaie, et les Duchesses Martine Allaire et Johanne Jacob.

M. René Déry représentait le Conseil de la ville de St-Tite; M. Paul Héroux adressa quelques mots pour féliciter chaleureusement les organisateurs en les rassurant de sa contribution pour l'an prochain.





2723 de la Montagne Shawinigan-Nord Tel. 539-5454

Futurs Mariés



Comme tant d'autres, vous serez heureux d'un Ameublement HOULE & FILS
Vaste choix de mobiliers dans tous les styles

★ **LE PRIX ?** cet exemple vous en convaincra

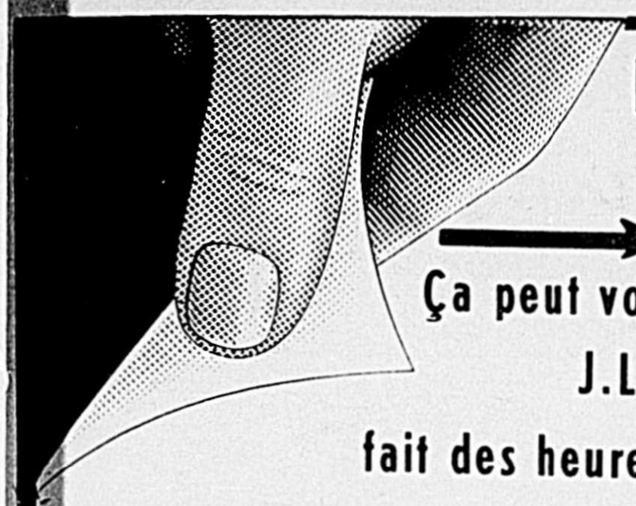
Ameublement moderne pour 3 pièces

- **Set de Salon** (Fauteuil, sofa 4 places)
- **Set de Chambre** (Lit 54", commode, bureau avec miroir)
- **Set de Cuisine 5 morceaux**

LE TOUT POUR **$373.**

Nous remettrons un joli cadeau souvenir
A chaque couple qui nous rendra visite pour le choix d'un ameublement

UNE VISITE À SHAWINIGAN-NORD VAUT TOUJOURS SON PESANT D'OR



Découpez ce coupon

Ça peut vous rapporter GROS.

J.L. Bélanger

fait des heureux chaque mois;

ce mois-ci ... c'est vous qui gagnez ...

nous vous le souhaitons ...

Découpez ce coupon

Présentez-le chez J.L. Bélanger avec votre Chèque d'Allocation Familiale et vous obtiendrez une chance de plus de GAGNEZ LE DOUBLE lors du tirage Le 26 février

RÉVEILLE-MATIN

Westclox

Garantie 1 an
boite en métal
Prix J.L.B. $2.99

SACS à ORDURES

Pour intérieur
15 sacs au paquet

ou extérieur
26" X 36"
10 au paquet

3/$1.

GILETS

sans manches
pour dames
Rég. $3.99 $2.99

Plat à Vaiselle

chaudière
Plat à lavage
ensemble de bol
à mélanger 79c du morceau

Lot de Costumes de Bain

Pour Dames et fillettes
Rég. $8.99 à $14.99

VENTE 1/2 PRIX

Bourse

Pour dames à 1/2 PRIX

PHENTEX 67c
Rég. 89¢

BAS CULOTTE

teintes variées
miel doré, bleu marin, beige,
ivoire etc...



2/99¢ paires

ROBES

maison en coton
sans repassage $2.49 et plus

Lot de Peignes

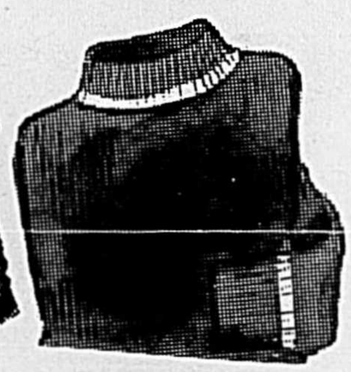
à cheveux
en nylon
seulement 9¢

NOXEMA

Jarre 4 oz.
protège votre peau
du vent et du froid
Prix J.L.B. 2/$1.57 pour

GILETS





manches longues
pour hommes
Prix J.L.B.

$3.67 seulement

TAPIS TURQUIS

24"x 36" $2.99 | 18"x 26" 99c

Lot de PANTOUFLES

"La parisette"
pour enfant

et de SOULIERS

en canevas

$1.99 la paire

TOILES pour FENÊTRES

SUPER SPÉCIAL
27" X 58" 36" X 70"
semi-opaque lavable

$1.67

Mi Variétés

J.L. Bélanger Ltée

2354 St-Marc, Stationnement Gratuit Shawinigan



Journée des Parents à la Commission Scolaire

Dimanche 7 février, la Commission Scolaire de Grand-Mère conviait tous les parents et éducateurs à un mini-congrès servant pour les éclairer sur le rôle et le budget de leur Commission Scolaire.

Cette journée fut vraiment un succès si l'on consulte le registre des 704 inscriptions échelonnées sur toute la journée.

Afin de renseigner la population sur des sujets d'interêt particulier, 15 ateliers avaient été formés, dont les mathématiques modernes, l'usage de la drogue chez les Jeunes, le Budget (taxe scolaire), l'Education physique, la Commission Scolaire Régionale etc...

Je me suis rendue pour vous aux débats de l'atelier "BUDGET TAXE SCOLAIRE", dirigé et animé par M. Gaston Garceau, président de la Commission Scolaire de Grand-Mère. Je résume, ici, les points général.

COUT – ÉLÈVE

L'année d'étude d'un enfant à l'élémentaire en 66-67, d'après les statistiques coûtait $359.69; pour cette année 70-71,, ce coût est passé à $569.67, ceci dénote qu'il y a eu des progrès tangibles dans les services; cette augmentation est due en grande partie aux dépenses en salaires des enseignants, au service de la bibliothèque et de l'audio-visuel, au coût triplé du transport, à l'équipement scolaire qui tend toujours à être de plus en plus moderne et fonctionnel.

Qui fait partie de la Commission Scolaire de Grand'Mère?

Son territoire couvre cinq municipalités: Grand'Mère, St-Georges-de-Champlain, St-Jacques-des-Piles, Lac-à-la-Tortue et Ste-Flore, pour un total 70-71 de 3,710 élèves, chiffre qui va en décroissant depuis 68.

TAXES

Le taux de taxe en vigueur est de $1.80 du $100 d'évaluation foncière. Oui, mais le rôle d'évaluation n'est pas le même partout, me direz-vous!... Exact! Pour cela la Commission Scolaire doit procéder à l'uniformisation de ces rôles, c'est à dire, les rendre comparables d'une municipalité à l'autre.

Une firme d'évaluateurs professionnels a déterminé les indices suivants pour permettre de corriger cette difficulté.

	Valeur réelle du rôle par rapport à 100%	Indices d'uniformisation
Grand'Mère	29.29%	3.414
St-Jacques des Piles	85.00%	1.176
Ste-Flore	75.70%	1.312
St-Georges	70.20%	1.424
St-Théophile (Lac)	27.73%	3.605

Exemple une évaluation de $3,000 au rôle d'évaluation de la Cité de Grand'Mère, devient donc pour fins scolaires $10,242 ($3,000 X 3.414); appliqués cela aux autres municipalités selon l'indice de correction.

REVENUS

Outre les taxes, les Commissions Scolaires ont d'autres sources de revenus auxquelles les gens ne semblent pas penser. Gouvernement Provincial $2,254,991. Gouvernement Fédéral $4,000. Commission Scolaire associées $4,000. La Régionale $164,980. La part des Industries étant de 1,078,334. et celle des propriétaires de $790,488, on peut dès lors constater qu'il faut bien plus que la perception des taxes pour pouvoir administrer une Commission Scolaire,

Ce petit tableau, rédigé par la Commission Scolaire de Grand'Mère, permet de voir la part du gouvernement et de l'industrie dans l'éducation.

EN CONCLUSION

La journée des parents 71, connut beaucoup de succès cette année et les organisateurs peuvent se réjouir de cette initiative. Une autre chose m'a frappée également; l'atelier "Usage de la Drogue chez les jeunes" attira la plupart des visiteurs, elle était animée par Mme Jacques Gagnon, autant d'une thèse sur ce sujet. Je me permettrai d'en écrire quelques lignes, pour répondre à plusieurs demandes dans L'Echo de la semaine prochaine.

Comédie Routière ABC

Un conte de Lafontaine qui deviendra peut-être une légende. Les gens de l'Est ont leur mot à dire, si antique soit-il; le bien commun de leur Municipalité passe avant tout, n'est-ce pas là une bonne politique?

Monsieur le premier magistrat de Grand'Mère attache trop d'importance à la Transquébécoise et non à l'amélioration de sa propre ville. Si cela continue, elle deviendra malheureusement une ville-fantôme; par conséquent, ce sera un attrait touristique à voir dans le Parc National. Il serait grand temps, Monsieur le Maire, d'être positif et d'avoir une meilleure collaboration avec vos voisins de l'Est, que je tiens à vous rappeler, tels que St-Timothée, St-Séverin, St-Stanislas, St-Narcisse, St-Tite, Lac-à-la-Tortue, et je ne voudrais pas passer sous silence vos plus proches voisins: St-Georges-de-Champlain qui vous estiment beaucoup et qui ont à coeur comme vous, de tels projets.

Toutes ces Municipalités ont passé, une résolution à l'effet que la Transquébécoise soit laissée libre aux bons soins du Gouvernement.

Un gaillard seul, il n'y a rien à faire !

En vous joignant à ceux de l'Est, au pas militaire, il y aura des possibilités qu'ensemble, nous serons plus forts et obtiendrons, dans un plus bref délai, un bon réseau routier, avec plusieurs voix d'accès, qui vous dirigera dans ce fameux Parc National en Mauricie.

Il n'existe pas de conflits routiers en Mauricie. D'après les renseignements que nous avons obtenus à Québec au sujet de la Transquébécoise, ils nous ont expliqué la possibilité actuelle de la Mauricie qui n'est pas si alarmante que certains individus se l'imaginent.

D'une part, il y a des possibilités de finir la route Transquébécoise, qui est actuellement terminée de Grand-Mère à Shawinigan, pour la continuer jusqu'aux Trois-Rivières via la Trans-Canada pour Montréal. D'autre part il y avait le tracé de la construction d'un nouveau pont: celui de Grand'Mère vers l'Est.

A Québec, on nous a posé la question clairement: "Un nouveau pont ou la route Grand'Mère – Trois-Rivières" ?

Le Conseil de St-Georges a opté en faveur de la route pour que le touriste soit le bienvenu dans notre région afin d'augmenter le potentiel tant sur les plans commercial, industriel et touristique.

Nous sommes pour la bonne entente et pour le progrès de tous ceux qui nous entourent. Ceci dit, le Conseil de St-Georges de Champlain a bien voulu raisonner et se prononcer pour le bon sens des ingénieurs du Gouvernement vis-à-vis l'économie d'une Province et non pour le désir d'un groupe autonome.

Nous sommes positifs. L'incertitude existe pour les gens qui sont négatifs. En espérant que le tout se terminera pour un bon réseau routier.

Jean-Guy LATOUR
conseiller de
St-Georges-de-Champlain



À l'intérieur:
On voit tout. Sa visibilité panoramique est phénoménale. Et il y a aussi de nombreux suppléments sans coût additionnel: sièges baquet (inclinables dans le sedan à 4 portes et la familiale). Ventilation indirecte. Chaufferette-dégivreur à 3 vitesses. Colonne de direction télescopique. Appuie-tête, ceintures de sécurité et panneau de bord coussiné, le tout protégé par une construction monocoque pour plus de sécurité. Boite automatique à 3 vitesses ou avec levier au plancher à 4 vitesses synchronisées.

À l'extérieur:
Freins avant à disques pour arrêts sûrs, sans flottement. Suspension indépendante sur 4 roues pour aplanir les chemins les plus cahoteux. Modèles aux lignes élégantes à 2 ou 4 portes et wagonnette.

Sous le capot:
Un moteur de 1600 cc développant 96 cv avec arbre à came en tête qui donne jusqu'à 35 milles au gallon. Carburateur jumelé. Alternateur.

Voici où vous pouvez la voir:
Chez l'un des 250 concessionnaires Datsun répartis dans tout le Canada. N'importe lequel sera heureux de vous faire faire une balade d'essai. La Datsun 1600. Difficile à battre.

DATSUN 1600
$2235* à partir de
La plus avantageuse de toutes

* Prix de détail suggéré F.A.B. Montréal, Vancouver, Toronto, Halifax. Plus transport, plaques et taxe provinciale s'il y a lieu

DATSUN
PRODUIT DE NISSAN

J.CLAUDE GERVAIS AUTOS INC.
9732 Des Hêtres SHAWINIGAN Tél. 539-2211

Il y a plus de 1,000 concessionnaires Datsun à votre service au Canada et aux États-Unis.

du St-Maurice
SHAWINIGAN - GRAND'MÈRE

10¢ Esperina BERNARD
ANTI DOULEUR GRIPP

Le "Mardi Gras" DIMANCHE au Parc St-Marc

Midi — Manège Militaire
OUVERTURE OFFICIELLE PAR SON HONNEUR LE MAIRE DE SHAWINIGAN.
Les Majorettes feront les frais de la musique.

12.15 h. — Manège Militaire
DINER CANADIEN - FEVES AU LARD -
$0.50 du couvert. Toute la population est invitée
Billets en vente à la Palestre Municipale, à l'Aréna, au kiosque du Parc St-Marc et aux Librairies.

1.15 h. — INFORMATION SUR LE PROGRAMME DE LA JOURNEE. MOT DES INVITES.

1.45 h. — Patinoire Parc St-Marc (Tennis)
Joute de hockey Atome, responsable: J. St-Onge
St-Marc vs St-Bernard.

De 2 h. à 10 h. — SLEIGH RIDE - Responsable: Rémi Bragagnolo

De 2 h. à 7 h. — Piscine intérieure.
BAIN LIBRE ET GRATUIT.

De 2 h. à 6 h. — EXPOSITION au Centre Culturel.

2.45 h. — Patinoire Parc St-Marc (Tennis)
Joute de Hockey Atome: Resp.: Jack St-Onge.
St-Charles vs St-Pierre.

3.30 h. — Terrain de Baseball Parc St-Marc
COURSES DE MOTOCYCLETTES. Resp. J. Lemay.

3.30 h. — Rue Dessaules
MOTONEIGES - PISTE D'ACCELERATION.
Responsable: Marcel Perreault.

3.45 h. — Patinoire Parc St-Marc
JOUTE DE BALLON-BALAI entre les Electriks de la Ligue de Football Inter-Collégiale et les Jets de Shawinigan.

4.30 h. — Patinoire Parc St-Marc (Tennis)
REVUE DE PATINAGE ARTISTIQUE.

5.00 h. — Patinoire Parc St-Marc
GRANDE FINALE DE BALLON-BALAI.
Hommes-Femmes. Ce tournoi débute samedi matin au Parc St-Marc.

5.30 h. — Manège Militaire
SOUPER SPAGHETTI-FROMAGE: $1.00

7.00 h. — VISITE DES MONUMENTS DE GLACE DANS LE PARC PAR LE COMITE DE SELECTION.

8.00 h. — Manège Militaire.
REMISE DE TROPHEES.

8.30 h. — Manège Militaire.
SOIREE DU BON-VIEUX-TEMPS AVEC ORCHESTRE

Magasinez au Woolworth
C'est une affaire de famille...





CONCOURS
D'ASSEMBLAGE DE
Modèles Miniatures



Surveillez ce Journal la semaine prochaine
MAGNIFIQUES PRIX A GAGNER

Hé ! Les Jeunes . . . .

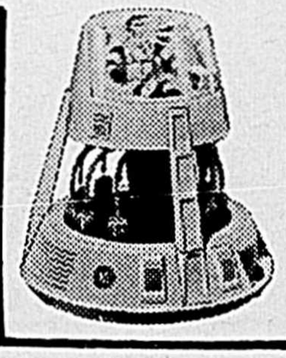
Enfin, Le Concours d'Assemblage de Modèles Miniatures est maintenant en cours
chez
WOOLWORTH

Venez choisir votre modèle préféré.
Obtenez une Formule de participation.
Mettez-vous à l'oeuvre dès maintenant





Venez échanger votre
Chèque d'Allocations Familiales
chez WOOLWORTH
et participez au Tirage de Fin du Mois



DANS NOS CINÉMAS

A l'affiche jusqu'au 19 fev.

CARTIER

CAPITOL

NUE comme un ver

(en couleurs)

2 FILMS LE MAQUEREAU

ROXY

L'éperon Brulant

La honte de la famille

HUIT Commissions rurales optent pour SIX années à l'élémentaire

SHAWINIGAN – La réforme scolaire, amorcée au Québec depuis l'apparition du Rapport Parent, a entrainé de profondes modifications, tant au cours élémentaire qu'au cours secondaire.

Dans certaines commissions scolaires locales ainsi qu'à la Régionale de la Mauricie, cette réforme s'est instaurée graduellement

gionale de la Mauricie, cette réforme s'est instaurée graduellement selon leurs possibilités financières et leurs ressources humaines.

Il n'en reste pas moins que la non-application de l'Article 11 du Règlement No 1 cause, de plus en plus, des préjudices sérieux aux quelque 32,000 étudiants qui fréquentent nos écoles parce qu'ils doivent prolonger d'un an leur scolarité.

ARTICLE 11

L'Article 11 du Règlement No 1 spécifie "que le programme du cours élémentaire est réparti sur six ans. La promotion au secondaire s'effectue obligatoirement après sept ans. De façon exceptionnelle, un élève peut être promu au cours secondaire après cinq ans, s'il y est jugé apte".

La majorité des élèves devrait donc se retrouver en Secondaire 1 après six années d'études à l'élémentaire.

RESSOURCES SUPPLEMENTAIRES

Cette septième année d'études, revision générale des notions acquises durant les autres années du cours élémentaire, requiert des déboursés supplémentaires aux commissions locales, tout en imposant à l'élève une année en retard sur le marché du travail.

ASSEMBLEE DES DELEGUES

M. Julien Houde, Directeur Général des Services de l'Enseignement à la Régionale, présentait dernièrement, aux délégués des commissions locales, les impératifs de cet Article 11, ses implications pédagogiques, et son application dans les divers milieux. Plusieurs délégués se sont montrés intéressés au projet, et de plus, ont manifesté le désir d'avoir de plus amples informations pour lui donner suite.

SECTEUR OUEST

Le secteur Ouest de la Régionale, composé de St-Alexis des Monts, St-Paulin, Charette, St-Elie de Caxton, St-Barnabé, St-Boniface, St-Gérard des Laurentides et St-Mathieu, toutes des municipalités scolaires rurales, vient de prendre position et sont vivement intéressées à appliquer intégralement le Règlement No 1, à savoir, qu'après les six années d'études à l'élémentaire, les élèves pourront être promus au Secondaire 1.

Pour réaliser ce projet, il faudra réajuster les programmes de l'élémentaire, en particulier au niveau des 4e, 5e et 6e années. Autrement dit, le contenu du programme de 7e année sera réparti sur les 4e, 5e et 6e années pour une première étape, et sur l'ensemble des 6e années du cours élémentaire dans la deuxième étape.

Déjà, des comités ont été formés en vue de réajuster les programmes d'études, pour que, dès septembre prochain, les 4e années s'engagent dans le mouvement.

SERVICES DE L'ENSEIGNEMENT

La Régionale de la Mauricie, par l'intermédiaire de MM. Julien Houde, son Directeur Général, Gilles Thibault, des Services de l'Enseignement, Marcel Matte de l'Enseignement Professionnel, Robert Trudel des Techniques Audiovisuelles et André Legendre de l'Orientation, mettra à la disposition de toutes ces personnes pour donner l'information complète sur ce projet, aux parents, aux élèves, ainsi qu'aux Ateliers pédagogiques qui en feront la demande.

Gilles THIBAULT

La police arrête un automobiliste :

— Vous n'avez pas de lumière rouge derrière votre auto !

Le gars débarque, va en arrière de l'auto, regarde, se met à pleurer.

Le policier dit :

— Ecoutez, je comprends que vous avez commis une infraction, mais de là à brailler...

— C'est pas ça, cù est mon trailer ?

C'EST PAYANT D'ANNONCER DANS L'ECHO DU ST-MAURICE

L'Orgue est dans l'vent !



AIMERIEZ-VOUS JOUER DE L'ORGUE? C'est très facile! Grâce à la nouvelle méthode "HAMMOND", n'importe qui peut jouer de l'orgue en un rien de temps.

TROIS PROFESSEURS A VOTRE DISPOSITION. Vous pouvez aussi louer un ORGUE, incluant un mois de cours GRATUITS.
Pour une plus

Pour de plus amples informations, demandez une démonstration sur cette formidable méthode en vous rendant dès aujourd'hui au

COMPTOIR MUSICAL FILION LIMITEE

479 CINQUIEME RUE / SHAWINIGAN, QUE.

Faites vite, achetez vos billets de l'inter-loto chez votre agent autorisé

220 gagnants
$325,000. en prix

"Un p'tit billet de loto, ça peut rapporter gros"

loto-québec

500, Place d'Armes, Montréal 126, Tél.: 873-5350

Ménage Neuf à Vendre 1971

Ayant servi pour l'Exposition maison modèle

Comprenant réfrigérateur 15 p.c. 2 portes zéro-zone, poële 30 pouces automatique de luxe 1971, mobilier de cuisine oval 1971, 5 morceaux, 1 plat à fruits, 1 mobilier de salon, 2 morceaux, air foam, réversible, 1 table de centre, 1 table de coin, 1 lampe sur pied, 1 lampe de table, 1 mobilier de chambre, 3 morceaux, bureau triple 72 pouces, set de lampes de bureau.

Entreposage gratuit
Aucun comptant,

Tél. 536-2190

LE TOUT LAISSÉ POUR

$995.00

Annual Registration for 1971-72

Registration for the 1971-72 academic year for pupils enrolling in the Shawinigan Falls High School for the first time will be held on Wednesday and Thursday, February 24th. and 25th. at the Shawinigan Falls High School between the hours of 10:00 a.m. and 12:00 a.m. and 2:00 p.m. and 4:00 p.m.

All pupils enrolling in the High School for the first time must bring vaccination certificates and birth certificates at the time of registration and must be accompanied by one of his or her parents.

All pupils accepted for Kindergarten must be five years of age on or before October 1st. and for Grade One, six years of age on or before October 1st, according to school law.

P.C. WHITCOMB,
Principal

TOWN TALK

The 44th Annual Meeting of the Shawinigan Chapter, I.O.D.E., was held at Hotel des Chutes, Tuesday, February 9. Mrs. A. Watier, Chapter Regent, presided. Annual Reports, demonstrating the excellent work of I.O.D.E. in Charitable, Educational, and Civic Affairs, were presented. The officers for 1971-1972 are: Regent, Mrs. A.H. Watier – 1st Vice-Regent, Mrs. W.W. Ingram – 2nd Vice-Regent, Mrs. H. Pike – Recording Secretary, Mrs. D.G. Weary – Assistant-Secretary, Mrs. N. Crutchfield – Treasurer, Mrs. H. Friendly – Membership, Mrs. J.S. Whyte – Education, Mrs. R. Kitchen – Echoes, Mrs. C. Jardine – Services at home & abroad, Mrs. E. Lacroix – Citizenship, Mrs. J. Gnaedinger – Public Relations, Mrs. W. Barley – Nearly New Shop, Mrs. G. Tremblay – Telephone, Mrs. W. Archibald – Councillors, Mrs. C.N. Crutchfield, Mrs. J. Muggah, Mrs. M. Eaton.

The City of Shawinigan has given its backing to the project proposed by the Shawinigan Rangers to have a Drop-In-Hot-Line Centre. An effort is being made to obtain more financial and moral backing from organizations and any other interested sources.

In co-operation with this project, the Shawinigan High School Home and School Association is holding a joint meeting with St. Patrick's School Committee in the S.H.S. Gymnasium on Thursday, February 18. The speaker, Dr. J.R. Unwin, an authority on the drug problem, will discuss "Drugs". Coffee will be served at 7.30 P.M., the talk following at 8 P.M. Parents and students are asked to attend this meeting of vital concern to the community.

Other events to remember:– Interested in "Vacation Planning"? Come to U.C.W. Coffee Hour, Trinity United Church Hall, Monday, February 22, 8.15 P.M. An Airline representative will show film shorts, discuss types of fares, new flights, triangle, ski, and Mardi-Gras tours, etc., for "middle-income" people. Refreshments. Tickets $1.00.

Valentine Tea and Food Sale, Thursday, February 25, 3 P.M., St. John the Evangelist Church Hall.

Theatre Night, "GOOD-BYE, MR. CHIPS", Petula Clark & Peter O'Toole, Wednesday, March 3, 8 P.M., Theatre Canadien, Grand'Mère, sponsored by the Ladies' Guild of St. Stephen's Church. Tickets $1.25. If interested, please call Mrs. Emile Hanna, Tel. 538-5111, for tickets.

Sunday afternoon, March 14, the Shawinigan Figure Skating Club will present an exhibition of Free Skating and Figures. Price to be announced later. The club has 75 pupils, and four instructors from Trois-Rivieres, headed by Mme Georgette Vermette.

Please note: Mrs. R. Kathan has kindly offered to assist by gathering Grand'Mere news items for the column. To contribute these, please call Tel. 538-2994.

The Annual Vestry Meeting of St-John the Evangelist was held in the Church Hall, Sunday evening, February 7. A buffet-style dinner, attended by some thirty-five people, preceded the meeting. Annual Reports of Guild and Church were read and approved, with Church expenses slightly exceeding receipts in the past year. Following discussion, the 1971 Budget was approved. Confidence in last year's officers was indicated by returning the full slate to office. These include: two Wardens, Treasurer, Envelope Secretary, Synod Delegate, Representatives on Cemetery and joint Church Union Study Committees.

The Annual Meeting of the Local Girl Guide Association was held Monday, February 8, at the Shawinigan Curling Club, with Mrs. D. Chisholm as chairman. 1970-71 Reports of Executives and Guiders were presented, giving parents deeper insight into activities of Brownies, Guides, and Rangers. Officers for 1971-72 are: President, Mrs. W. Barley– Vice-President, Mrs. J. Bufton– Secretary, Mrs. L. Gaudet– Treasurer, Mrs. G. Watts– Badge & Publicity, Mrs. K. Brenne – Fund-Raising, Mrs. J. Stewart – Camp, Mrs. M. Walsh.

For Shawinigan:
Town Talk,
c/o L'Echo du St-Maurice,
P.O. Box 277,
Shawinigan, P.Q.
Thursday to 6 P.M. Tel. 537-7365.

Lettrage
CAMIONS
ENSEIGNES



TRAVAUX ARTISTIQUES
—ATELIER—
ROUSSEAU
-537-9611-



entre amis entre nous avec Marithée



B.P. 512 ROUTE RURALE 2 SHAWINIGAN

QUESTION 1
Chère Marithée,

Mon problème est celui-ci; ça fait longtemps que j'aime un garçon de dix-sept ans, qui semble s'intéresser à moi maintenant; il a même dit que j'étais de son goût. Mais il sort avec une autre jeune fille, c'est ce qui me peine. On m'a dit que cette fille est très jolie; il est, lui aussi, beau et séduisant. Il doit aimer beaucoup cette fille, puisque ça fait plus d'un an qu'il la fréquente. Je veux sortir à tout prix avec ce garçon, que dois-je faire? Aide-moi! Je te remercie d'aider des jeunes comme moi à résouleurs problèmes. Continue ce courrier, il nous aide.

Lynda impatiente.

RÉPONSE 1

Eh! bien, oui, ma Lynda, tu es un peu impatiente et un peu pressée. Surtout dans ce genre "d'histoire" où il faut beaucoup de doigté, de tact et de patience, car le meilleur facteur pour arranger ces "choses", demeure toujours le temps, et il n'est pas pressé celui-là. Quand tu dis aimer ce garçon depuis longtemps, tu veux surtout dire que tu as le béguin pour lui depuis longtemps. Car on ne peut pas aimer quelqu'un qu'on connait à peine; mais on peut le désirer ardemment, et c'est pénible aussi. Si, comme tu dis, ce garçon, te trouve de son goût, tu as déjà une chance de ton côté, mais ne va pas tout gâcher en précipitant les choses; ne te "jette surtout pas à ses genoux"; ce serait le meilleur moyen de le repousser. N'oublie pas que les garçons aiment à faire eux-mêmes la conquête de celle qui leur plait; il a peut-être déjà tenté un premier pas en te disant que tu lui plaisais. Maintenant tu n'as qu'à attendre la suite des événements. Cela te sera difficile, mais essaie de demeurer simple, naturelle et bien intéressée lorsque tu le rencontres. Il ne s'agit pas de passer à côté de lui sans le regarder, sous prétexte d'indépendance; non, au contraire, adresse-lui la parole, et entame avec lui un sujet de discussion susceptible de l'intéresser; puis laisse-le en lui signifiant qu'il te plairait de poursuivre cette discussion à une prochaine occasion. De cette façon, tu lui laisses la porte ouverte sans qu'il se sente obligé de la franchir cette porte. Surtout ne parle jamais contre son amie actuelle, sous prétexte de te valoriser à ses yeux; tu ferais là une grave erreur. Demeure aimable et amicale; et arme-toi de patience.

Maintenant il ne faudrait pas que tu mises trop sur ce garçon; tu peux lui plaire comme genre de fille, sans qu'il désire sortir avec toi. Ne rêve pas uniquement de lui; regarde bien œux que tu côtoies, tu seras peut-être la première surprise d'être attirée vers un autre genre qui te plaira autant. Je te souhaite "bonne patience", et "bon tact"; j'espère t'avoir aidée avec le peu de détails que tu m'avais fournis. Et merci pour tes mots d'encouragement!

XXX

ATTENTION! Les jeunes! Au moment où j'écris pour vous ces lignes hebdomadaires; il m'arrive une lettre toute particulière et qui m'a donné le frisson. Elle porte en haut de la page ces quelques lettres qui en disent long. URGENT S.O.S. Malheureusement il m'est impossible de publier cette lettre d'alarme, pour la bonne raison que je respecte la volonté de son auteur. Mais au bas de ces pages il y a ce Post-Scriptum:

P.S. — Pourriez-vous écrire dans votre courrier un message comme celui-ci?: "A tous ceux qui veulent prendre de la drogue; avez-vous assez vécu pour le faire?

(Signé) Un drogué qui vous veut du bien

Je pense que ces lignes parlent d'elles-mêmes. Il faut seulement se demander si on a jamais assez vécu pour tenter une expérience qui peut nous conduire à faire un échec de notre vie. Pensons-y bien!

XXX

QUESTION
Madame,

Je voudrais connaitre votre opinion sur les "Weight Watchers". J'ai entendu dire que vous vous étiez jointe à ce groupe. Je veux une réponse franche et sincère; si ce mouvement vous apparait justifiable. J'en profite pour vous féliciter pour cette chronique et pour votre patience.

Isabeau

RÉPONSE

C'est avec plaisir, Madame, que j'avoue faire partie de ce mouvement des "Weight Watchers". Ce mouvement est des plus justifiable et par son efficacité et par son côté tout-à-fait scientifique. De renommée internationale, ce mouvement a élaboré une diète balancée et équilibrée qui fait perdre du poids, sans pour cela y laisser sa santé et son sourire.

Je vous avouerai que, comme pour toute diète, ce n'est pas toujours facile, puisqu'il nous faut dire non à des aliments qui flattaient notre palais... mais non notre silhouette. Avec eux, je suis heureuse de le dire, j'ai perdu mes livres superflues sans me plaindre jamais de la faim; et ça c'est important pour la vie active que nous menons. On peut toujours s'astreindre seule à suivre un régime, mais, quand il nous manque l'appui ou une certaine motivation, il est si facile de tout lâcher. Au sein de ce mouvement, on trouve le "coup de pouce" qui nous motive d'une semaine à l'autre; de plus, le fait de partager avec plusieurs le même problème, nous aide grandement à persévérer. Si on en juge par le nombre de patients référés par des médecins vers ce mouvement. c'est aussi très rassurant. Somme toute, madame, si vous ne vous vous aimez pas, il est sûrement plus difficile d'aimer les autres; quand même ce ne serait là qu'un but parmi tant d'autres, il vaut la peine qu'on prenne les moyens de l'atteindre.

Bonne chance! Je vous souhaite de bons petits régals, car il y en a de succulents qui nous sont permis. Incroyable... mais vrai !

En réponse à Two Québecoises

Pour du travail en Ontario ou des échanges, écrivez et demandez des renseignements à Thérèse Fournier
234, Bd Kennedy
Ville Du Berger, Québec.

PREPARATION AU MARIAGE

Le Service de Préparation au mariage organise des rencontres samedi soir 20 février à 19h 30 au sous-sol de l'église St-Pierre.

Invitation particulière à tous les fiancés et ceux qui se fréquentent sérieusement.

Remplissant un questionnaire, une jeune fille s'exécuta comme ci-après :

Nom :
Latulippe
Prénom :
Violette
Date de naissance et endroit :
31 mai 1950 à St-X.
Yeux :
Bleus
Cheveux :
Blonds
Sexe :
De temps en temps . . .

Pour les Jeunes

CARTIER | CAPITOL

Samedi 20 Fév. 2 heures

L'affaire d'espionnage la plus du siècle!



Un suspense de ALFRED HITCHCOCK



TOPAZ

EN COULEURS

explosive

Un récit haletant, superbe et viril...

Willie Boy

ROBERT REDFORD
KATHARINE ROSS



EN COULEURS

WHITE elna

VENTE – SERVICE
REPARATION
de toutes marques

MACHINES
reconditionnées

A partir de $19.95

J.L. Descôteaux
Vendeur autorisé
892, Bd St-Maurice
536-5971

Demande de correspondante

Garçons désireraient correspondre avec jeune fille âgée de 21 ans, de la région.

Mesdames, Messieurs,
Le plus beau choix
de tuniques
orientales.

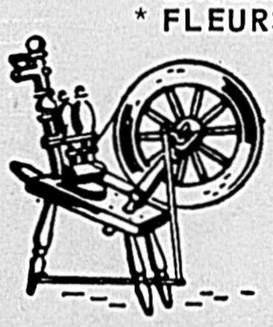
Creez chez-vous
une ambiance Orientale...

boutique stephan enr.



570, 6e AVE
GRAND'MERE
Tel. 538-4411

* POTERIES * BIJOUX
* CUIVRE * SELLE DE CHAMEAU
* PATCHOULY * POUFS
* ENCENS * KEFTANS
* FLEURS SECHEES.



SPECIALITES:...
LAINE IMPORTEE
PINGOUIN
ET LEITHEN



PERRUCHES ($3.95) — SERIN

Poissons tropicaux—Aquariums
Tortues—Cages—Accessoires pour
chiens—Rasoirs— Laisses
Shampooing etc. TETRAMIN—HYKRO

SHAWINIGAN PET SHOP

312, 1ère rue Shawinigan Tél: 537-6461
(passez par en arrière)

WEIGHT WATCHERS R

A SHAWINIGAN
Salle des Chevaliers de Colombs
478, des Cèdres
Mardi 16 fév. à 7 h 30

SHAWINIGAN, Palestre Municipale
1250, rue Notre Dame
Tous les mercredis à 13h 30 et 20h

SHAWINIGAN-SUD
Salle Le Cygne Blanc
780, 10 rue
Tous les lundis à 20h.

GRAND'MERE,
Salle du Centre, 632, 13e rue
Tous les jeudis à 20h
(anciennement salle Morais)

MAIGRIR

Surveillez votre poids, avec Weight Watchers

Aucun contrat à signer
Enregistrement: $5.
Cours hebdomadaire: $2.00 (frais renversé)

536-3890 378-3655

MAGASIN BROOKVILLE

400, 7e Avenue Grand'Mère Tél. 538-8681

HEURES D'OUVERTURE

Lundi-Mardi-Mercredi — 9 h 30 a.m. 5 h 30 p.m.
Jeudi-Vendredi — 9 h 30 a.m. 9 h p.m.
Samedi — 9 h 30 a.m. 5 h p.m.

VOUS VENEZ NOUS VOIR RÉGULIÈREMENT POUR DE RÉELLES ÉCONOMIES:

POUR DE SUPER-ÉCONOMIES, VENEZ NOMBREUX DU 18 AU 27 FÉVRIER

Surveillez Les ÉTIQUETTES JAUNES à travers tout le Magasin

HOMMES

CHEMISES PERMA PRESS
S–M–L–XL ou 14 à 17½
Rég. $8.00 – $8.95 **$3.98**
Rég. $7.00 **$3.58**

CHEMISES EDREDON **$2.28**

CHANDAILS
VESTON D'INTERIEUR
Rég. $11.95 – $18.95 **$3.98**

GANTS SUÉDINE NOIR, **88¢**
VINYL **78¢**

CRAVATES ITALIENNES
Rég. $2.00 – $2.50 **79¢**
2 POUR **80¢**

CHEMISES IMPARFAITES **$1.58**

PYJAMAS IMPARFAITS **$1.98**
ETC, ETC...

GARÇONS

CHEMISES PERMA PRESS **$1.95**
PYJAMAS **$2.29**
GANTS VINYL **68¢**
CRAVATES **50¢**
2 POUR **51¢**

PANTALONS Viscose Nylon 7 à 12 ans **$2.49**
12 à 16 ans **$2.98**

JEANS 8 ans à 16 ans **$1.85**

DAMES

BAS CULOTTES **49¢**
1,500 paires Bas Nylon 8½ à 11
10¢ 2 PAIRES POUR **11¢**

PYJAMAS S-M-L **$2.29**

ROBES DE NUIT S-M-L **$2.49**

DÉSHABILLÉS PERMA-PRESS **$4.95**
Bleu, rose, mauve S–M–L À partir de

LOT DE CHANDAILS DE LAINE **$2.**
Manches courtes, longues
ETC... ETC... 2 POUR **$2.01**

FILLETTES

PYJAMAS OU ROBE DE NUIT **$2.49**
8 – 10 – 12 – 14

PYJAMAS 2 a 6x 2 POUR **75¢ 76¢**

GILETS LAINE-COTON 2 POUR **75¢ 76¢**

PANTALONS **$1.35**
ETC... ETC... 2 POUR **$1.36**

ENFANTS

PANTALONS suédine, corduroy toile, coton doublé **$1.**
2 POUR **$1.01**

TUQUES-BONNETS -CASQUETTES **25¢**
2 POUR **26¢**

GILETS LAINE **$1.**
2 POUR **$1.01**

COTON À DRAPS, TAIES D'OREILLERS Uni ou imprimé **$1.49** la livre

COUPONS FLANELLETTE Unie ou imprimée **$1.39** la livre

LINGERIE DE MAISON

NAPPES
TABLIERS
SOUS-PLATS
TENTURES PLASTICS
LINGES DE VAISSELLE
GANTS DE CAOUTCHOUC
SERVIETTES RATINE - TOILE
HOUSSE de Planche à Repasser
RIDEAUX Polyester Blanc avec Broderie
ETC ...

FINS DE PIÈCES DE TISSUS VARIÉS

1c le pouce

COUVERTURE DE LIT 72 X 84

LAINE et VISCOSE Rég. $8.00 **$5.95**

72 X 80 Rég. $7.00 **$4.89**

TAPIS GÉOMETRIQUES

ACRYLIC et POLYESTER
26 x 45 rég. $13.95 **$9.75**

TAPIS POIL et POLYESTER
27 x 45 rég. $13.95 **$9.75**
21 x 36 SPÉCIAL **$3.89**

CARPETTES
18 x 30 SPÉCIAL **$1.49**
24 x 36 SPÉCIAL **$2.29**

FIEZ-VOUS À VOTRE EXPERIENCE: ACHETEZ TOUJOURS MINI-PRIX BROOKVILLE!

SEMAINE NATIONALE SCOUTE

SUPPORTONS NOTRE



Groupe de chefs et cheftaines participant à un camp-école au Centre de Formation Nationale à St-Roch-de-Mékinac. La formation de chefs est une des premières préoccupations de l'Association qui s'efforce par tous les moyens de mettre à la disposition des chefs de cours et stages de formation au niveau national, dans les districts et dans les secteurs.



Les garçons aiment se retrouver entre copains; bientot l'équipe accède en petit groupe à la vie intime qui fait expérimenter au garçon la joie de bâtir avec d'autres.



Un candidat au cours de formation reçoit le "Noeud de GILWELL" des mains de son commissaire de district.



Des rencontres nationales et internationales, telles que Jamchouan 1970, permettent aux garçons d'élargir leurs horizons aux dimensions du monde.

Marc Cossette Électricien
1387, 5e Avenue — Tél: 536-2611
Shawinigan-Sud

Bijouterie Kitner
741, 5e rue — Tél: 537-6424
Shawinigan

Baribeault Vêtements Inc.
Confection pour hommes
623, 5e rue — Tél: 537-6127
Shawinigan

Boutique de Ski Lapointe
Articles de Sport
2154, St-Marc — Tél: 537-0813
Shawinigan

Nap. Boisvert
Meubles et accessoires électriques
452, 4e rue — Tél: 537-7207
Shawinigan

Librairie Sauvageau
591, 5e rue — Tél: 536-2490
Shawinigan

Dr Philippe Demers
Député à l'assemblée législative
Hommage aux Pionniers
dans le domaine du scoutisme

Pharmacie Marier
1182, 5e Avenue — Tél: 537-1869
Shawinigan-Sud

Brasserie Labatt
Représentant Gaston BOUCHER
TÉL: 539-3015

Grenier Express Transport
André Grenier, Prés.
638, 1ère rue — Tél: 537-1821
Shawinigan

Peinture Laurentide Inc.
726, 4e rue — Tél: 536-4629
Shawinigan

Dr P.E. Nollet
OPTOMETRISTE
Spécialiste en vision
1564, 5e Avenue — Tél: 536-5056
Shawinigan-Sud

DU 21 AU 27 FÉVRIER 1971
MOUVEMENT SCOUT



En reconnaissance pour son grand dévouement, l'Association des Scouts remettait à M. Phil GIRARD, c.g. la croix de Jérusalem, une des plus hautes décorations scoutes. Voilà un exemple de l'action coordonnée d'adultes sympathisants.



C'est autour des projets, issus des intérêts des gens, que se bâtissent les activités scoutes avec le concours d'animateurs adultes.

LE SCOUTISME: MOUVEMENT D'AVANT-GARDE

Les deux premiers astronautes à faire la conquête de la lune, Neil Armstrong et Edwin Aldrin, furent d'authentiques scouts. Le premier fut "Eagle Scout"; le second, scout de 2e classe.

Non seulement ils ont appartenu au Mouvement, mais ils furent aussi "éclaireurs" parce que, au péril de leur vie, ils sont partis en reconnaissance pour s'assurer que le voyage à la lune devait être considéré comme une possibilité.

C'est dire qu'être éclaireur, ou scout c'est "accepter de sortir des chemins battus et partir en reconnaissance sur des voies souvent dangereuses où d'autres s'aventureront par la suite."

Par extension, est éclaireur ou scout celui qui appartient au mouvement où, dès l'enfance, se découvre, s'exerce et s'affermit cette vocation du plus grand service.

C'est à dessein que nous parlons d'un "mouvement". Car, le scoutisme est vie; il évolue avec le temps; il est à l'avant-garde du présent, et orienté vers l'avenir.

"Etre à l'avant-garde, c'est connaitre sa direction. Et sur le plan de la vie, c'est déterminer ce qui, dans le présent, prépare l'avenir. C'est également une recherche qui exige des choix et des engagements qui deviennent autant de paris sur l'avenir."

Voici un témoignage d'un industriel impartial, puisqu'il n'a jamais pratiqué le scoutisme. Claude Ventre, président du groupe des Industries Métallurgiques Mécaniques et Connexes de la Région Parisienne écrit: "Ce que je fais du scoutisme me permet de penser que c'est la meilleure école pour les réussites professionnelles modernes. Car il habitue les jeunes à faire face à toutes les situations et leur donne ce sens des rapports humains qui vaut un prix d'or sur le marché du travail".

Cyrille LAFRENIÈRE,
Commissaire du District,
Trois-Rivières





SEMAINE SCOUTE
DU 21 AU 27 FÉVRIER 1971

ACCUEILLEZ AIMABLEMENT VOS SCOUTS EN ACHETANT LES FAMEUX PRODUITS "CITADELLE" QU'ILS VENDENT AU PROFIT DE LEUR ORGANISATION
TOUT EN ACHETANT UN PRODUIT DE QUALITE, VOUS FAITES UNE OEUVRE MERITOIRE

*** DE QUELLE FACON LES SCOUTS PROCÈDENT-ILS?**

Les parents des Scouts offriront à compter du 16 février les produits CITADELLE à leurs voisins, leurs amis, leurs parents, etc. Ils prennent les commandes qui seront livrées à domicile par les Scouts. Les Scouts offrent le sirop d'Erable en bidon de 136 onces ou en boite de 26 onces, la boite de tire de 2 livres, le pain de sucre de 1 livre, le beurre d'érable et la boite de fantaisie de petits coeurs.

*** EST-CE QUE LES SCOUTS ONT BESOIN D'ARGENT?**

Oui, car pour assurer la vie scoute; il faut des locaux et du matériel de camp, il faut permettre aux chefs de suivre des camps de formation. Pour que le mouvement reste accessible à tous, il faut que les pensions pour le camp soient très basses, ce qui occasionne des déficits. Un grand merci à la population pour sa généreuse collaboration au succès de sa campagne annuelle.

VOTRE UNITÉ LOCALE S'ADRESSE À VOUS

ET VOUS REMERCIE DE VOTRE BON ACCUEIL



Hommages des Producteurs de Sucre d'Erable du Québec

CITADELLE



NÉCROLOGE

A SHAWINIGAN, lundi 25 janvier, Mme Vve Edmond BEAULIEU, née Amanda BERNIER, de la rue Tamarac. A l'âge de 89 ans. Obsèques à St-Bernard, jeudi 28.

A ST-SEVERIN-de-Proulxville, lundi 25 janvier, Amédée DERY, époux de Marie JOLY. A l'âge de 80 ans.

Au CAP-de-la-Madeleine, lundi 25 janvier, Mme Stanislas THIFFEAULT, née Gracia PAQUIN, de la rue Rochefort. (Parents à Grand'Mère). A l'âge de 64 ans. Obsèques à Ste-Famille, jeudi 28:

A SHAWINIGAN, mardi 26 janvier, Armand PELLERIN, époux de feue Ludovica HOULE, de la rue Lévis. A l'âge de 66 ans. Obsèques à St-Pierre, samedi 30.

A GRAND'MERE, mercredi 27 janvier, William VENNES, époux de Flore TOUPIN, de la 6e Ave. A l'âge de 83 ans. Obsèques à St-Paul, samedi 30.

A ST-TITE, mercredi 27 janvier, Mme Charles DESAULNIERS, née Georgina BORDELEAU, au Foyer Mgr Paquin. A l'âge de 73 ans. Obsèques, samedi 30.

A GRAND'MERE, vendredi 29 janvier, Mme Vve Sandy LEFEBVRE, née Blandine BROUILLETTE, de la 15e rue. A l'âge de 76 ans. Obsèques à St-Jean-Baptiste, lundi 1er février.

A GRAND'MERE, vendredi 29 janvier, Paul COTE, époux d'Armande REMILLARD, de la 7e Ave. A l'âge de 67 ans. Obsèques à St-Paul, lundi 1er février.

A ST-GEORGES, vendredi 29 janvier, Mme Emile PEPIN, née Florida BEDARD, de la 106e Ave. A l'âge de 73 ans. Obsèques, lundi 1er février.

A ST-ETIENNE-des-Grès, vendredi 29 janvier, Ovila LORANGER, époux de Corinne DESAULNIERS, du 4e Rang. A l'âge de 88 ans. Obsèques, lundi 1er février.

A GRAND'MERE, samedi 30 janvier, Philorum PELLERIN, époux d'Eva GELINAS, au Foyer. A l'âge de 73 ans. Obsèques à St-Paul, mardi 2 février.

A ST-TITE, samedi 30 janvier, Joseph LEFEBVRE, époux *de feue Albertine MONGRAIN*, du Grand Rang. A l'âge de 72 ans. Obsèques, mardi 2 février.

A SHAWINIGAN-SUD, dimanche 31 janvier, Albert BEland, époux d'Elodia LACOMBE, de la 5e Ave. A l'âge de 77 ans. Obsèques à St-Sauveur, mercredi 3 février.

A ST-STANISLAS, dimanche 31 janvier, Mme Léonce ASSELIN, née Marie PERRON. A l'âge de 74 ans. Obsèques, mercredi 3 février.

A ST-SYLVERE, dimanche 31 janvier, Mme Sylvère LEBLANC, née Eméline PROVENCHER. A l'âge de 58 ans. Obsèques, mercredi 3 février.

A SHAWINIGAN, lundi 1er février, Raoul CLOUTIER, époux d'Oréa BEDARD, de la rue Lambert. A l'âge de 78 ans. Obsèques à St-Marc, jeudi 4.

A ST-ETIENNE-des-GRES, lundi 1er février, Mme Ovila LORANGER, née Corinne DESAULNIERS. A l'âge de 90 ans. Obsèques, mercredi 3.

A SHAWINIGAN, lundi 1er février, Aurèle BORDELEAU, époux de Fleur-Ange LESSARD, de la rue Champlain. A l'âge de 68 ans.

A SHAWINIGAN, mardi 2 février, Mme Bastien GERARD, née Jeannette PRONOVOST, de la rue Laurier. A l'âge de 44 ans. Obsèques à St-Marc, vendredi 5.

Au LAC-à-la-TORTUE, mardi 2 février, Pierre LAJOIE, fils d'Achille Lajoie et Madeleine CARIGNAN, de la 2e Ave. A l'âge de 77 ans. Obsèques, vendredi 5.

A GRAND'MERE, mercredi 3 février, Donat PAQUIN, époux de Cécile PEPIN, de la 7e Ave. A l'âge de 57 ans. Obsèques à St-Paul, samedi 6.

AST-SEVERIN-de-Proulxville, mercredi 3 février, Jean-Marie GAGNON, époux de Gabrille LEFEBVRE. A l'âge de 65 ans. Obsèques, samedi 6.

A ST-SEVERIN, mercredi 3 février, Jean-Marie GAGNON, époux de Gabrielle LEFEBVRE. A l'âge de 65 ans. Obsèques, samedi 6.

A MONTREAL, mercredi 3 février, Mme J.-Emilien LAPORTE, née Auxilia BUREAU, de la rue de Lanaudière. A l'âge de 72 ans. (Parents à Shawinigan-Sud). Obsèques à St-Ambroise, samedi 6.

A JOLIETTE, vendredi 5 février, Wilfrid MARCHAND, époux de Marie-Anne MORAND. A l'âge de 80 ans. Obsèques à St-Sauveur de Shawinigan-Sud, lundi 8.

A SHAWINIGAN-SUD, vendredi 5 février, Léo PELLERIN, époux de Simone BOUCHER, de la 10e Ave. A l'âge de 58 ans. Obsèques à St-André, lundi 8.

A TROIS-RIVIERES, vendredi 5 février, Gérard BOISCLAIR, époux de Lorenza GELINAS, de la rue Laurier. A l'âge de 56 ans. (Parents à Shawinigan). Obsèques à St-Philippe, lundi 8.

A SHAWINIGAN, vendredi 5 février, John ROBERT, époux de Diane PROVENCHER, de la 41e rue. A l'âge de 73 ans. Obsèques à l'Assomption, mardi 9.

A CHARETTE, samedi 6 février, Freddy-S. MARCOUILLER, époux de feue Angélina BOISCLAIR. A l'âge de 82 ans. Obsèques, mercredi 10.

A ST-ETIENNE-des-GRES, dimanche 7 février, Benoit LACOMBE, époux d'Alice MILETTE, du Petit St-Etienne. A l'âge de 54 ans. Obsèques, mercredi 10.

A CHARETTE, lundi 8 février, Joseph DUBE, époux d'Exilia LACOURSIERE. A l'âge de 82 ans. Obsèques, jeudi 11.

A ST-STANISLAS, mardi 9 février, Mme Vve Albéric LAFONTAINE, née Florida BROUILLETTE. A l'âge de 70 ans. Obsèques, vendredi 12.

A ST-JEAN-des-PILES, mercredi 10 février, Hormidas TRUDEL, époux de Marie-Claire TESSIER. A l'âge de 60 ans. Obsèques, vendredi 12.

A tous les parents des disparus, L'ECHO du ST-MAURICE offre ses plus vives condoléances.



Henri GAUTHIER

Lors de la dernière assemblée générale de la Société Canadienne de la Croix-Rouge, section Shawinigan, M. Henri GAUTHIER a été porté à la présidence, succédant ainsi à M. Guy CHRETIEN qui dirigeait depuis deux annees la section Shawinigan.

BROADWAY CURLING
LADIES SECTION

	P	W	T	Pts
Crutchfield	6	4	1	9
Bourassa	6	4	1	9
Walsh	6	4	0	8
Friendly	6	4	0	8
Veillette	6	2	1	5
Comtois	6	2	0	4
Crutchfield	6	2	0	4
Fraser	6	2	0	4
Fowler	6	1	1	3
Intermediates				
Rogal	6	4	2	10
Blair	7	4	1	9
Gudgeon	6	4	0	8
Archer	6	3	1	7
Veillette	6	2	2	6
Crutchfield	6	2	1	5
Joannette	6	1	1	3
McGaffey	7	1	0	2
Seniors				
Bergeron	2	2	0	4
Lord	2	2	0	4
Kosick	2	1	0	2
Kinahan	2	1	0	2
Gareau	2	0	0	0
Fowler	2	0	0	0
Friday Spiel				
Hodges	4	2	2	6
Gareau	3	2	1	5
Kosick	3	1	1	3
Lord	3	1	1	3
Comtois	3	0	2	2
Friendly	2	1	0	2
Walsh	3	1	0	2
Bourassa	3	0	1	1



L'ÉCHO du St-Maurice

vous est distribué par les Camelots de

SERVICE DE DISTRIBUTION
Richard Salois

Seul service faisant exclusivement de la Distribution Publicitaire dans toute la Mauricie

N'HESITEZ PAS! Si pour une raison ou une autre vous ne recevez pas notre journal APPELEZ

SERVICE DE DISTRIBUTION
RICHARD SALOIS

A la plage.

— Maman, je peux aller me baigner ?

— Oh non ! c'est beaucoup trop profond !

— Mais papa se baigne, lui !

— Oui, mais ton père est assuré, lui . . .

C'EST PAYANT D'ANNONCER DANS L'ECHO DU ST-MAURICE

LAUNIER Ltée
POMPES A EAU
Service et Pieces sur toutes marques
TÉL. 375-7771 — 5825, BOUL. ROYAL
TROIS-RIVIÈRES-OUEST (Voisin du pont)



RAYMOND LEFEBVRE
Tél.: 537 - 6818
Shawinigan

PUITS ARTÉSIENS 4" A 8"
8 ANS D'EXPERIENCE

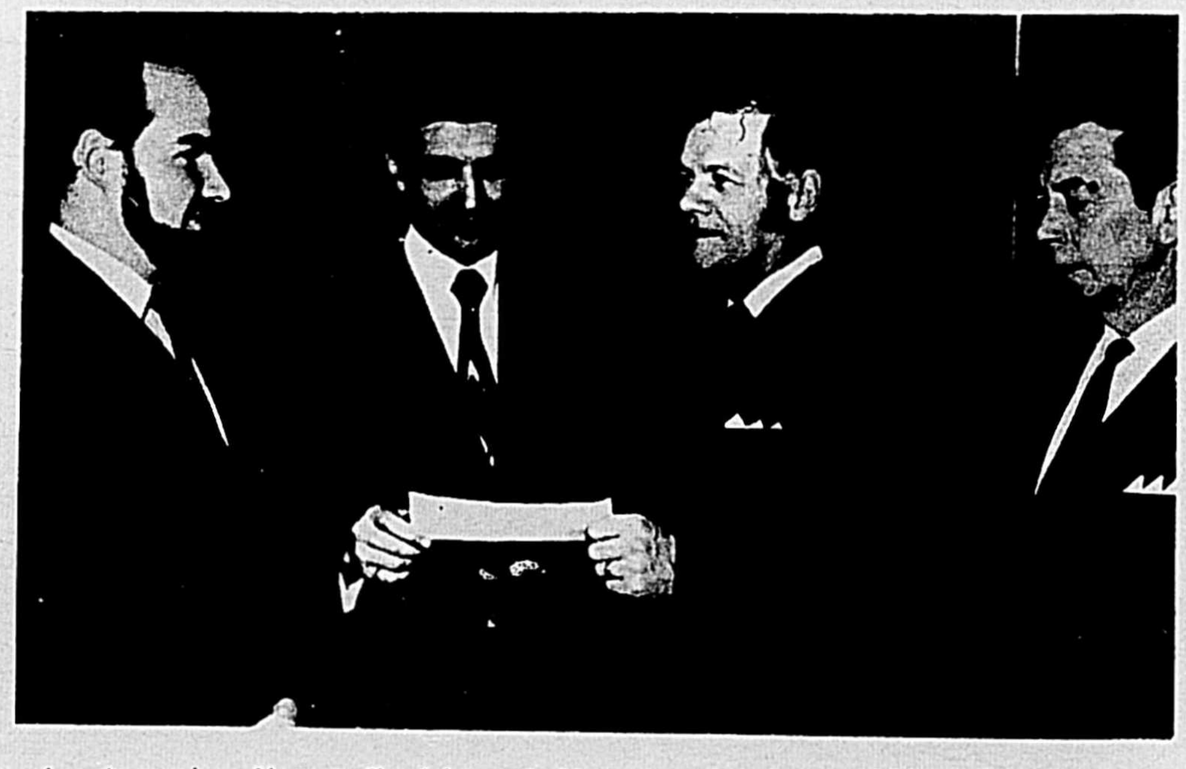
RICHARD VINCENT
Tél.: 537 - 7964
Shawinigan

LUCIEN LAURENDEAU
Entrepreneur Shawinigan-Sud, Qué.
* Plomberie * Chauffage * Couverture
* Brûleur à l'huile
475, 114e rue — Tél: 537-6691 — 537-6712

atelier günter inc.
assortiment complet de pantalons, d'habits, de paletots, tout fait et fait sur mesure, de fabrication à la main
604, 4e rue, Shawinigan
atelier (819) 537-0123

TEL.: 537-8622
després équipement enr.
VENTE - SERVICE
REPARATION
TONDEUSES A GAZON - HORS BORDS - MOTO-NEIGE
SOUFFLEUSES A NEIGE - ETC.
1795, 3E AVENUE, COIN 118E
SHAWINIGAN-SUD

MEUBLES DE LA MAURICIE INC.
SPÉCIALITÉ : MATELAS
TÉL. 539-2513
Résidence 539-4727
ÉMILIEN MOREAU, prop.
MOBILIER DE SALON
FAUTEUILS de tout genre
Moins d'administration
Prix sans compétition
4302, DES HÊTRES — SHAWINIGAN-EST, QUÉ.



Les deux usines Alcan de Shawinigan ont obtenu une subvention de $3,733 du Centre de Formation Professionnelle du Québec pour un cours de recyclage en hydraulique et pneumatique, d'une durée de neuf jours, donné à 24 employés préposés à l'entretien de l'équipement et la machinerie. Cette subvention couvre les salaires des instructeurs ainsi que le coût du matériel pédagogique, le temps des élèves étant payé par la Compagnie. La remise officielle du chèque, le 15 janvier 1971, fut faite par M. THERRIEN, directeur régional de la main-d'oeuvre du Québec à M. Guy ROBIN, directeur du personnel, en présence de M. Gaston BELIVEAU, responsable régional des services de la formation professionnelle du Quebec et M. Guy LEROUX, coordonnateur à la formation aux usines de Shawinigan.

du St-Maurice
SHAWINIGAN - GRAND'MÈRE

cette semaine

par José CADEN

*Le déplacement du Conseil municipal dans un Quartier de la Ville, comme hier soir lundi 15 février au Couvent Ste-Croix, semble une réussite; il y avait une assistance d'une bonne centaine de personnes: "—J'avais placé 138 chaises" m'a dit le gardien de l'Ecole; et il n'en restait pas beaucoup d'inoccupées.

*Ces migrations du Conseil, très visiblement, auront aussi l'avantage — ou l'inconvénient?) — de mettre en évidence le Conseiller du lieu. Par une heureuse coincidence, ce fut M. Ch.-Auguste TRUDEL, le représentant du secteur, qui fut désigné comme l'adjoint au maire pour le trimestre en cours, relevant ainsi le Dr Marius CRETE de cette charge; M. Trudel était très à l'aise dans "ses murs", jusqu'à fumer la cigarette en "pleines délibérations" (ce que le protocole interdisait absolument, même aux "spectateurs" en dehors de la balustrade, à l'Hôtel de Ville.

*Le maire GRENIER déclara que 69 parcomètres avaient été défoncés et pillés depuis janvier; on les remplacera par d'autres tire-lires anti-vols. Si la machinerie lourde du garage municipal se repose parfois, c'est pour permettre à ses chauffeurs de dormir eux-mêmes quelques heures; les volants des gros véhicules ne se confient pas à "un permis" de petite voiture. Il faudrait, d'ailleurs, de 9 à 12 de ces chauffeurs spécialisés de plus, pour que tout ce puissant armement contre la neige fonctionne 24 heures sur 24 heures, a dit l'ingénieur Sansfaçon. Mieux vaut plutôt saluer bien bas nos "charrueurs et souffleurs" qui ont peiné de 16 à 20 heures par jour.

*On songe déjà à l'été prochain et une résolution a été passée pour offrir gratuitement l'accès aux piscines à tous les enfants de Shawinigan.

*Non, il n'est pas question d'annexion de St-Gérard; mais il est normal que St-Gérard fasse appel à l'urganiste de Shawinigan et songe même à aligner ses règlements de construction sur ceux de notre Ville pour que les abords du Parc National, sur ce flanc-là du moins, ne soient pas défigurés par toutes sortes de douteuses "fantaisies".

*Aurons-nous atteint notre maximum de neige dans le minimum de temps avec les incessantes poudreries de samedi et dimanche?... Le quartier Ste-Hélène a béni, samedi matin, la souffleuse qui redonna aux rues une largeur suffisante avant les nouvelles tempêtes; les routes n'auraient pas été passables autrement... Samedi soir, vers les 20 heures, l'autobus de Trois-Rivières ramassa charitablement les voyageurs qui attendaient sur la route 19 pour descendre vers Shawinigan, en les prévenant que la navette Grand'Mère—Shawinigan cessait de fonctionner... Nos équipes de la voirie municipale et provinciale doivent être au bout de leurs forces; que ces vaillants soldats et combattants de la neige agréent nos sincères mercis pour leur dévouement!

*Dans le Mémoire de la Commission Scolaire Val-Mauricie, je lis ces quelques points d'histoire, extrêmement précieux: "La population des municipalités du secteur ouest (y compris St-Gérard et St-Mathieu provient presque exclusivement des vieilles familles de Yamachiche qui ont avancé dans les terres. Celle de Shawinigan et Mont-Carmel appartient à quatre entités différentes; dans le comté de Champlain, les migrations ont suivi deux courants; les familles-souches de Batiscan et Ste-Geneviève ont fondé des établissements en remontant les rivières Batiscan et des Envies; en arrière du Cap-de-la-Madeleine et de Champlain, les rangs furent défrichés et colonisés, à partir de 1840, par les vieilles familles de ces deux paroisses riveraines. A ces deux courants s'ajoutèrent, à partir de 1860, les apports massifs du comté de Portneuf (Morand, Gauvin, Drolet, etc...) et des Acadiens de St-Grégoire-de-Nicolet) Lord, Landry, Héon, Lamothe, etc...) La cité de Shawinigan, où se rencontrent, depuis près de 70 ans, ces deux populations d'origine différente, forme un creuset où s'élabore lentement une certaine homogénéité, mais aujourd'hui encore un observateur averti peut déceler une différence de mentalité entre le haut et le bas de la ville."

*Le maire COTÉ et le président de l'ACFA, Charles NAUD, nous excuseront de n'avoir pu répondre à leur invitation à l'Hôtel de Ville et à l'Hôtel Kapi-Bouska de St-Tite, dimanche soir 14 février, pour fêter le "Canadien-français de l'Année 1970", M. Roger BOULET; nos automobiles étaient ensevelies sous la neige. C'est le lundi soir 1er février, que cette "investiture officielle" par le président de Radio-Mutuelle, Me Raymond CREPAULT, avait eu lieu au Sheraton-Château de Blois de Trois-Rivières. Roger Boulet ne manqua pas alors d'associer ses trois frères Raymond, Robert et Ronald, sa famille et la population de St-Tite aux succès de la "Maison G.-A. BOULET", fondée en 1933 et devenue la 1ère industrie de bottes Western au Canada.

*Les Optimistes de Shawinigan se préparent, de leur côté, à rendre hommage à leur précédent président Pierre PRUD'HOMME, aujourd'hui lieutenant-gouverneur de leur Zone 5; la fête aura lieu samedi soir 29 février à l'Hôtel des Chutes.

*La Régie des Eaux du Québec autorise la municipalité de St-Gérard-des-Laurentides à construire une usine de pompage et à prolonger certaines canalisations d'aqueduc pour une somme de $87,000. L'ingénieur-conseil de la municipalité et le médecin en chef de l'Unité Sanitaire en avaient démontré l'urgence, les puits d'alimentation risquant d'être contaminés par la proximité des puisards où se déversent les eaux usées.

*Le Centre de ski St-Gérard était joyeusement envahi, vendredi 12 février, par des centaines de grandes écolières, mettant à profit un des jours de congé mobile que leur accorde la Régionale; la neige ne manquait pas, mais le supplément exagéré de la poudrerie au lendemain eût probablement empêché les autobus oranges de s'aventurer jusque-là.

*Les $290,000 d'augmentation qui ont porté le budget scolaire de Grand'Mère à $4,334,993 pour 1971, comprennent en gros des hausses de $222,000 pour la Régionale, de $58,000 pour l'équipement, de $42,000 pour les enseignants de $34,000 pour l'administration générale, de $11,000 pour le transporter; par contre on relève des diminutions de $74,000 pour la dette et de $13,000 pour les immobilisations.

*Après sa fillette Stéphane décédée le 1er janvier des suites de cruelles brûlures, Ginette GRENIER a elle-même succombé à ses blessures à l'Hôtel-Dieu de Québec.

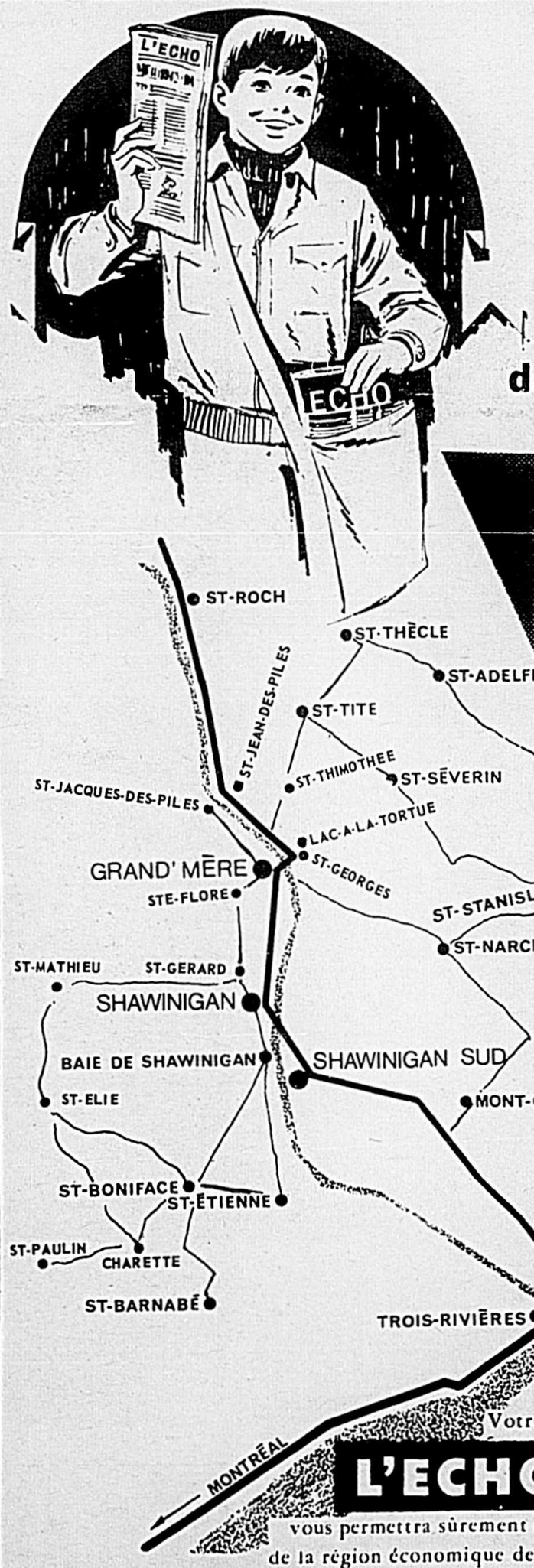
*La Société St-Jean-Baptiste s'est donné le nouveau bureau de direction suivant: président Alphonse TREMBLAY; vice-présidents Réal BRANCHAUD et Marcel BLAIS, secrétaire, Gilles PLANTE, André HOUDE, trésorier, Henri-Paul LORD, ex-président.



Claude LANDRY

M. Claude LANDRY, président de l'Association de Curling de la Vallée du St-Maurice, invite toute la population de la Mauricie à assister aux diverses joutes de Curling qui seront jouées dans les cadres de la compétition "Lady Gilmour". Cette compétition mixte groupe 32 équipes du Québec et de l'Ontario et se déroulera aux clubs de curling de Shawinigan, Shawinigan-Sud et Grand'Mère.

Les finales de ce bonspiel l'une des plus importantes compétitions mixtes de l'Est du Canada, auront lieu dimanche 21 février sur les glaces du Club de Shawinigan-Sud



L'ECHO du St-Maurice
pénètre maintenant dans
20,060
FOYERS
dans la région économique de
Shawinigan et Grand'Mère

plus de
60,000 Lecteurs
chaque semaine

Hommes d'affaires,
Professionnels,
Industriels,

vous avez à votre portée une clientèle taillée pour vous sur mesures dans un territoire que vous vous devez de conserver ou même de conquérir

Répartition de notre tirage

SHAWINIGAN, Bas de la ville	2,520
SHAWINIGAN, Haut de la ville	5,310
SHAWINIGAN-SUD	2,585
BAIE SHAWINIGAN	207
GRAND'MERE	3,752
ST-TITE	700
STE-THECLE	430
MONT-CARMEL, Rang St-Louis, St-Michel, St-Mathieu, St-Flavien, St-Félix	530
LAC-à-la-TORTUE	150
ST-GEORGES de Champlain	465
STE-FLORE	130
GARNEAU	65
ST-THIMOTHEE	150
ST-ELIE	125
ST-MATHIEU	75
ST-GERARD	150
ST-JEAN-des-Piles	100
ST-JACQUES-des-Piles	125
ST-PAULIN	200
CHARETTE	150
ST-BARNABE	200
ST-SEVERE	100
ST-ETIENNE	125
ST-ADELPHE	250
ST-SEVERIN	175
ST-STANISLAS	160
ST-NARCISSE	225
ST-BONIFACE	250
STE-FLORE, Route rurale	150
AUTRES	120
ABONNES par la POSTE	366
TOTAL	20,060

Votre message publicitaire dans
L'ECHO du St-Maurice
vous permettra sûrement d'atteindre 100% de foyers de la région économique de Shawinigan et Grand'Mère

Annoncez dans L'ECHO et vous en aurez des ECHOS ECHOS ECHOS



QUOI DE NEUF ?

par Hélène BOURASSA

Dimanche prochain 21 février, le Théâtre Parabolic présentera la pièce "Florence" de Marcel Dubé, au Centre Culturel.

Des soirées de danse sont organisées pour tous les étudiants, le vendredi soir à l'Hôtel des Chutes.

J'ai entendu dire que le disque Jesus-Christ Super-Star est excellent; si quelqu'un le connait, venez m'en parler ou bien me le faire entendre.

La semaine de films au Centre Culturel a été très réussie; on a pu voir des films extraordinaires. Mais je me demande comment il se fait que si peu de gens y soient allés, étant donné que cela ne coûtait rien, qu'on a fait beaucoup de publicité et que c'était vraiment bon...

On m'a parlé d'un livre formidable pour les gens intéressés au théâtre; c'est "Formation de l'Acteur" par Stanislavski. Si je le trouve, je vous en reparlerai.

On a ouvert un nouveau centre à Shawinigan, rue de la Station: les Loisirs Indépendants. Samedi soir pour l'inauguration, on y recevait Jacques Lepage.

A l'église St-Jean-Baptiste de Grand'Mère, vendredi 26 février, récital de Renée Claude.

Une nouvelle librairie ouvrira bientôt sur la 5e rue; il s'agit des Editions Vagabondes; on y vendra des livres et de l'artisanat.

Je ne sais pas si je me fais des idées, mais il me semble qu'il y a plus d'activité dans l'air. Les gens passent vite et flânent de moins en moins sur la rue. Peut-être que l'on va sortir de notre routine pour un certain temps...

$94,303 recueillies par la Fédération des Oeuvres

TROIS-RIVIERES — La dernière campagne de la Fédération des oeuvres de la Mauricie, terminée le 31 décembre 1970, a rapporté la somme de $94,303. Le résultat de cette campagne, présidée par Me Gérard Dufresne, a dépassé de $7,000 le montant recueilli en 1969.

Si l'objectif de $175,000 n'a malheureusement pas été atteint, les responsables de la campagne se disent cependant fort satisfaits. Alors que dans l'ensemble du Canada, les campagnes de charité ont connu une baisse sur les années antérieures, la Mauricie s'est montrée plus généreuse, en donnant plus à la Fédération des oeuvres.

Les résultats par secteurs sont les suivants:

1) Paroisses:	$ 36,007.
2) Clergé:	3,091.
3) Communautés religieuses	7,675.
4) Conseils municipaux & scolaires	5,940.
5) Professionnels	2,847.
6) Institutions financières	7,235.
7) Retenue sur salaire	5,819.
8) Entreprises industrielles	18,570.
9) Entreprises commerciales	7,717.
TOTAL:	$ 94,303.

Voici les résultats pour les villes de notre secteur:

GD SHAWINIGAN	6,916.	477.	725.	150.	400.	618.	3,245.
GRAND'MERE	2,328.	230.	765.	150.	140.	193.	1,000.
ST-TITE & STE-THECLE	1,575.	103.	230.	10.	30.	13.	

Au Conseil de Ville de Shaw.-Sud



par Denis PAQUIN

Après toute la neige qui nous est tombée ces derniers temps, bien des gens en veulent à l'hiver. Assez de neige par pitié !

LE CONSEIL ET LES LOISIRS

Par les temps qui courent, le Conseil municipal de Shawinigan-Sud pense loisirs. Ces jours-ci le Conseil doit visiter certains centres de ski: Mont-Carmel, St-Gérard pour prendre connaissance de leur équipement. Le Conseil est particulièrement intéressé par les machines pour l'entretien des côtes.

Dimanche dernier se tenait, à la Commission des Loisirs, une réunion entre la Commission du Baseball, la Commission des Loisirs et le Conseil de ville, pour discuter particulièrement de la prochaine saison de baseball qui s'annonce à grand pas.

FINALEMENT

Vous avez sans doute remarqué que le maire de Shawinigan-Sud, M. Albert Landry, continue de se faire un devoir d'être présent au plus grand nombre d'endroits possibles; c'est une très bonne chose pour la ville de Shawinigan-Sud.

Nous nous permettons beaucoup de plaisanteries, mais il reste un fait c'est qu'après les tempêtes que nous avons dû subir dernièrement, nous devons féliciter la Voirie Municipale pour son travail. Soulignons qu'il n'y a pas d'équipe de relève; les employés doivent donc travailler jusqu'à épuisement. Bravo.

L'ENQUÊTE

Puisque j'ai encore quelques lignes, je voudrais souligner immédiatement que la Chronique "Au Conseil de Ville de Shawinigan-Sud", est lue et appréciée dans sa forme actuelle par la quasi totalité des gens de Shawinigan-Sud et même par quelques personnes de l'extérieur. Nous restons toujours ouvert aux suggestions positives, mais nous considérons toujours le choix de la majorité.



Guy GUEVREMONT

Vice-président de la Société d'Aluminium Reynolds du Cap-de-la-Madeleine, M. Guy Guévremont vient d'être nommé président de la Campagne de Charité de la Fédération des oeuvres de la Mauricie.

CARTIER et CAPITOL

Commencant Samedi 27 Février

LES 2 FILMS DE L'ANNEE AU MEME PROGRAMME



— *Le livre que t'as dans les mains, qu'est-ce que c'est ?*

— *C'est un livre intitulé : "Comment être le maître chez soi".*

— *Tu viens de l'acheter ?*

— *Non, j'm'en vais le rapporter. Ma femme ne veut pas que je le garde.*

LA PLUS GRANDE VENTE DE FERMETURE

Toute la marchandise doit être liquidée en bas du Prix Coûtant!

*PIECES MURALES
*PAILLE, VELOURS
*COTON etc...

LAINE "PHENTEX" 50¢ balle

*LAINE
*PATRONS
*LIVRES DE TRICOT

BOUTIQUE DE LAINE

1402 RUE FRIGON (angle Frigon & Royal) SHAWINIGAN



par GILLES BOURASSA

HOCKEY JUVENILE SRS

Le juvénile Shawinigan-Sud s'est approché de la première place en saison régulière en gagnant par 7 à 1 dans une joute régulière à l'aréna de Shawinigan. René Noël s'est particulièrement distingué au cours de la joute avec 2 buts et 2 passes. André Doyon, pour sa part, y est allé de 1 but, 3 passes; les autres buts étant comptés par Pierre Pinard, Denis Pelletier, Pierre Aubichon et Serge Schelling. L'arbitre de la joute Robert Olivier a décerné 16 mineures et deux punitions de mauvaise conduite. Michel Patenaude a évolué toute la joute pour les Protégés de Raymond Hogue et ses arrêts-clefs ont semblé stimuler les joueurs.

HOCKEY MINEUR DE LA VILLE DE SHAWINIGAN SUD

La mauvaise température de fin de semaine a forcé les dirigeants du hockey mineur à remettre quelques joutes des séries semi-finales et finales. Dans la ligue mosquito, le St-André de Pierre Pinard s'est emparé des grands honneurs des séries éliminatoires, en battant le St-Sauveur de Michel Gélinas 3 à 0 dans une série 3 de 5. Dans la ligue pee-wee, le St-Sauveur de Mario Brisebois l'a emporté par 3 à 0 en finale, en battant le St-André de Camille Pellerin. Dans la ligue bantam, Ste-Jeanne d'Arc et St-Sauveur ont commencé la finale et Ste-Jeanne d'Arc mène 1 à 0 dans cette série 2 de 3. Dans la ligue midget, St-André et St-Sauveur disputeront une série finale de 3 de 5. La ligue juvénile commence la série finale ce soir, entre St-Sauveur ou Notre-Dame contre Mont-Carmel; cette série est de 2 de 3. Les amateurs de hockey sont invités aux joutes des séries finales pour assister à d'excellentes parties. La ligue pee-wee connait maintenant son équipe ETOILE qui jouera quelques pratiques contre le St-Sauveur; il s'agit de: Guy Grenier et Claude Gill (gardiens de buts), René Morrissette, Pierre Drolet, René Morin, Alain Lapointe, Michel Tessier, Paul Houde. Paul Garon, Pierre Lamy et Claude Béland. Il aurait été question de prendre quelques joueurs du Mont-Carmel pee-wee, mais en raison des joutes et de la distance, nous avons jugé bon de ne pas les choisir, ce qui n'enlève rien à la qualité de leurs joueurs.

Si un projet de glace artificielle recouverte est sérieux, il serait bon d'en parler et de lancer dans le public. Nous sommes avides de savoir si nos jeunes pourront évoluer à l'intérieur l'an prochain. Arrêtons de rêver en couleurs avec des projets de $300,000 et soyons plus réalistes avec un projet abordable et selon les moyens financiers de notre population. Les gens seraient peut-être plus favorables à ce projet.

Merci à Marcel Bouchard, Raymond Hogue, Robert Olivier et Paul Blais, venus prêter leur concours aux joutes de la semaine dernière. Il ne reste plus que Yvon "baba" Pruneau à venir s'exécuter dans notre aréna extérieur, mais son organisation fait honneur à la Villes de Shawinigan-Sud.

NOUVELLES DE LA POLYVALENTE VAL-MAURICIE

La semaine dernière, avait lieu à la Poly une journée sportive pour le secondaire 1. Après un début d'avant-midi assez décourageant à cause d'un défaut de notre lentille de projection, le tout s'est finalement replacé et tous les étudiants en ont pu se divertir et oublier leurs travaux quotidiens. C'est ainsi que 23 motoneigistes ont pris le départ vers 13h 15 pour le Mont-Carmel; quelque 60 étudiants ont profité des belles pentes de Val-Mauricie et 150 quilleurs ont essayé de gagner un des nombreux trophées. En plus, les jeunes avaient choisi, la raquette, la traine sauvage, le patinage, le hockey, la natation etc... En somme une excellente journée

En fin de semaine prochaine, les 26, 27 et 28 février, les étudiants de la Poly pourront participer à un tournoi de quilles au CAPITOL de Shawinigan-Sud. Il y aura 4 classes: A) filles sec. IV et V, (B) garçons secondaires IV et V C) filles sec. I, II, III D) garçons sec. I, II, et III Le prix d'entrée est de $1.00 et les prix seront décernés au meilleur quatuor des différentes clas- Les billets sont disponibles à la Poly, à mon bureau ou à l'organisateur du tournoi YVON AUGER. Les trophées seront remis lundi prochain à la Poly.

L'équipe de ballon-balai, Le National de Val-Mauricie, participera au tournoi de Louiseville en fin de semaine. Nous lui souhaitons bonne chance.

Le tournoi de ping-pong continue cette semaine et le favori du tournoi Jean-Pierre Lagacé trouvera peut-être chaussure à son pied en la personne de Gilles Lacourse.

L'équipe de hand-ball (garçons) secondaire IV et V, lance un défi à toute équipe désireuse de se mesurer à elle. Communiquez avec la Poly.

JEUX DU QUÈBEC A SASKATOON

Pour ceux qui ne seraient pas encore au courant, l'équipe de ballon-panier, qui représente la province aux Jeux du Québec, est sous la responsabilité de notre championne de golf Jocelyne BOURASSA. Nous lui souhaitons bonne chance, Jocelyne est présentement à l'emploi du Y.M.C.A. de Montréal.

NOUVELLES DU CURLING DE SHAWINIGAN-SUD

La semaine dernière, se tenait au club de curling Shawinigan-Sud le bonspiel invitation MELCHERS; il fut remporté par Paul PRUNEAU, André Paillé, André "Molson" Boisclair et Marcel Vézina. Ils ont défait une équipe de Cap-de-la-Madeleine, composée de Jean-Paul Desmarais, Jean Veillette, Georges Hubert et François Beaumier. Bravo les gars!

En fin de semaine prochaine se déroulera le LADY GUILMOUR qui groupera 32 équipes et qui se terminera samedi soir par une danse. Invitation spéciale à tous.

"L'Aréna de Shawinigan-Sud n'est pas un luxe, mais une nécessité".

TRIBUNE LIBRE

JUSTICE EST FAITE

Les citoyens de Grand'Mère se rappelleront de la grève de la Crémerie Crête qui débuta le 29 février 1968 et qui dura treize mois, mettant aux prises les propriétaires de l'entreprise Crête et les vingt-huit employés.

Et voilà qu'un beau dimanche soir, par 20 degrés sous zéro, une bombe de fabrication domestique faisait explosion sur le terrain de stationnement des camions de la Compagnie. Cette explosion détruisit partiellement trois camions de livraison, blessant un gardien de nuit qui effectuait sa ronde sur le terrain de stationnement.

Le lendemain, les dirigeants de la Compagnie jetaient le blâme de cet attentat sur les grévistes, les accusant d'être à l'origine de cette déflagration. Cette hypothèse, véhiculée à ce moment-là dans l'opinion publique et semée aux quatre coins de la ville, me fit un tort considérable, jetant aussi un doute sur mon honnêteté; car, étant président de ce syndicat, j'étais le premier concerné, j'ai eu à trainer avec moi pendant tout ce temps cette accusation; voilà que, trois ans après, justice est faite.

L'agitateur, le dynamiteur de la grève de la Crèmerie Crête, a eu justice!

Gilles Lafrenière
1000, 2e Avenue,
Grand'Mère.

Est-ce que ton grand-père court encore après les femmes ?

— Moins qu'avant, nous avons enlevé les roues de sa chaise roulante...

●

— Que doit-on donner à un éléphant qui a la diarrhé ?

— Lui donner beaucoup de place.

SKI
Mont-GEORGES INC.
BAIE
Shawinigan
Samedi
ET
Dimanche
ON SKIE
A MOITIE PRIX
QU'AILLEURS
Junior $1.50
Adultes $2.
A.M. ou P.M.
Journee complete 50ç en plus
LA
ou l'on skie pour plus que notre ARGENT

GRANDE VENTE
de Liquidation
Fin de Saison
Nous avons marqué nos prix assez bas pour liquider tout notre stock et faire place à la marchandise du printemps.
SI VOUS VOULEZ FAIRE DE REELLES ECONOMIES, VENEZ NOUS VOIR
TOUT EST REDUIT A PRIX ULTRA SPECIAUX
ski-doo Neufs et Usages
Remorque - Equipement Ski-Doo
Sacs a baggages, Pare-choc, Toiles
Habits - Bottes - Mitaines -
Casques-securite - Lunettes
Gilets, Ensembles en Tricot de Laine etc.
SOUFFLEURS
à neige
MOTO-MOWER
6 H.P.
Réduits à
$360.
EMILIEUS ROSA
Emilius Rosa
Scies Mécaniques – Moteurs Outborad – Ski-Doo
Téléphone 539-2144
2013 de la Montagne, Shawinigan

SUPER
BINGO
JEUDI SOIR 8 heures
MINI-TOURS à 7 h 30
Couvent Ste-Croix
rue Gignac, en face de l'église
Toujours au même endroit
12 TOURS RÉGULIERS $60.
TOURS SPÉCIAUX DE $100.
MAXIMUM
PLUS UN SUPER TOUR SPÉCIAL
variant de $300. à $400.
Conservez vos coupons pour le prochain TIRAGE
ENTRÉE $1.00
TOURS SPÉCIAUX $2.00, 10 cartes
3 pour $5.00
Nouveau Permis – Aucun enfant


Beauté et Santé
équilibrez votre santé
en venant chez Gymno
faire le poids Nous promettons
la meilleure condition physique
CENTRE DE CULTURE PHYSIQUE
GYMNO
515 de la Station
Shawinigan
536-5804

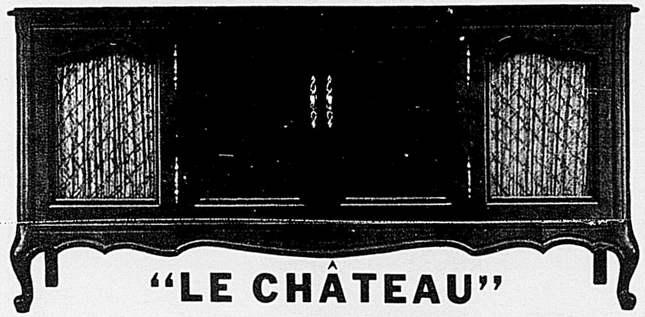


Carnaval



En vedette chez NAP. BOISVERT

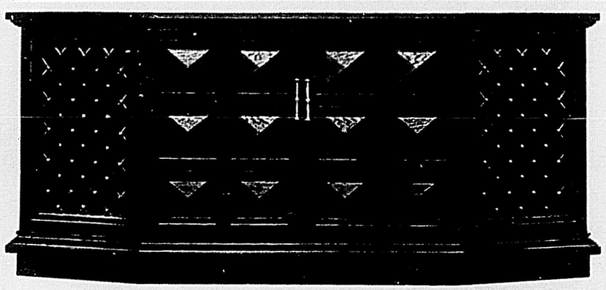
En vedette chez NAP. BOISVERT



"LE CHÂTEAU"

Chassis transistor, 6 haut-parleurs
table Garrard de luxe,
Fini cerisier
Prix Rég. $695.

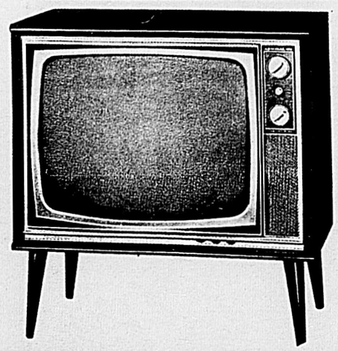
PRIX CARNAVAL **498.**



"LE CASTILLIAN"

Chassis transistor, 6 haut-parleurs
125 watts, table Garrard de luxe
Fini chaine solide
Rég. $689.

PRIX CARNAVAL **$495.**

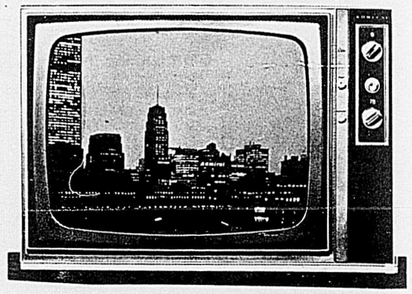


TV 23" CONSOL

Cabinet fini noyer.
avec UHF
Prix Rég. $249.

PRIX CARNAVAL **$218.**

ADMIRAL



"Le Stanford"

19" Couleur
contrôle de couleurs
imitation noyer
Prix Rég. $550.

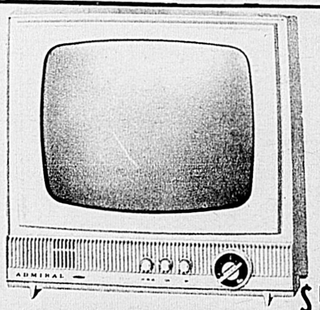
PRIX CARNAVAL **$448.**



LE FONTAINE 'Le Courtland'

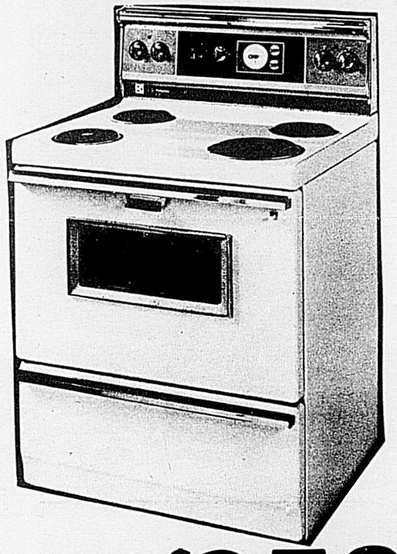
25" Couleur
contrôle de couleurs
cabinet noyer
Prix Rég. $695.

PRIX CARNAVAL **$548.**



19"
NOIR
et
BLANC
avec
UHF
Prix Rég.
$192.

Le PLAYMATE
PRIX CARNAVAL **$158.**



Thermomètre à viande
Bar-B-Q
automatique, de luxe
Prix Rég. $379.95

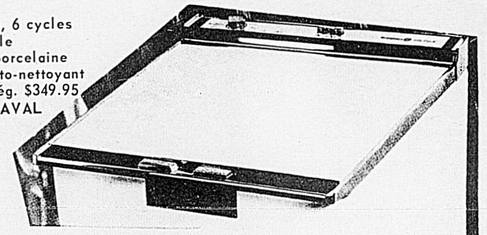
PRIX CARNAVAL **$278.**

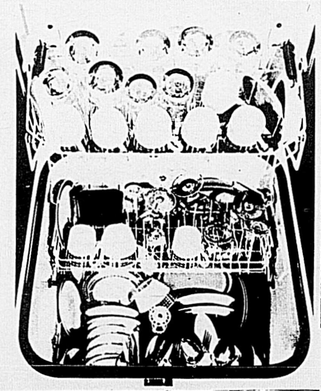


14 P.C. sans givre
contrôle à beurre
extérieur de luxe
Prix Rég. $419.95
PRIX CARNAVAL **$369.**

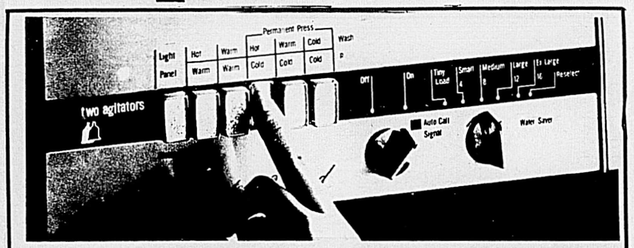
WESTINGHOUSE

13 couverts, 6 cycles
mobile
intérieur porcelaine
filtreur auto-nettoyant
Prix Rég. $349.95
PRIX CARNAVAL

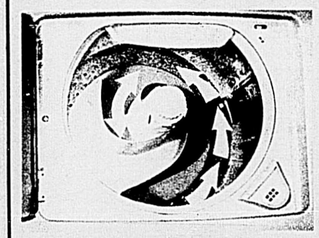




$295.



Je règle le contrôle Epargne-eau au réglage correspondant, à compter d'un Petit Lavage à un Lavage géant de 16 livres. J'épargne en eau chaude et en détergent! Et, pour chaque lavage, il y a un programme entièrement automatique – il suffit de pousser les boutons. Pour mes vêtements à pressage permanent, j'utiliserai cette combinaison!



Avec ma nouvelle lessiveuse Westinghouse, tout est propre et brillant. Le vendeur m'a expliqué que le secret demeure dans la double action de lavage, avec le gros agitateur à rampe en spirale, et la paroi extérieure rotative de la cuve qui agit comme deuxième agitateur.



...mais c'est fini! C'est pourquoi j'ai choisi une Westinghouse. Je n'ai qu'à sortir l'agitateur régulier, et tout à l'intérieur est, un agitateur qui agit délicatement pour le lavage à la main.

Prix Rég.
$369.95

PRIX CARNAVAL **$328.**

Loisirs-Potins

par Jean-Marie Hammond

****

MARDI-GRAS à Shawinigan

L'organisation des fêtes du Mardi-Gras prend de plus en plus d'ampleur à Shawinigan. *En effet, lors d'une conférence* de presse vendredi dernier, M. Mardi-Gras a été présenté officiellement aux journalistes et au public lors de la joute Bruins St-Jérôme. Ce personnage important de cette festivité sera désormais de toutes les sauces, et assistera à toutes les manifestations et événements sportifs. Ce sera donc la personnalité des prochaines semaines. Du 15 au 21 février, le parc St-Marc bourdonnera d'activité lorsqu'on y construira les monuments de glace. La plus importante journée de ces fêtes du Mardi-Gras sera vraisemblablement le dimanche 21 février au Manège Militaire; l'ouverture officielle sera faite par le maire de Shawinigan, suivie d'un dîner. Au sujet de ce dîner, les billets sont en vente à la Palestre, à l'aréna, au kiosque du Parc St-Marc, aux librairies, dans les Caisses Populaires et dans chaque paroisse de la ville. Parmi les événements de la journée, notons des parties de hockey Atomes, sleigh Ride, Exposition au Centre Culturel, bain gratuit à la piscine intérieure, courses de motocyclettes au terrain de baseball St-Marc, courses de moto-neige d'accélération, joute de ballon-balai entre les Electriks (football) et les Jets (baseball), patinage artistique, tournoi de ballon-balai. Le tour se terminera par un souper au spaghetti et une soirée du Bon Vieux Temps avec orchestre du Manège Militaire. Ces fêtes du Mardi-Gras deviendront une fête populaire à laquelle tous les gens de Shawinigan sont conviés; ce *sera un succès dans la mesure* où vous y participerez.

Les Loisirs du Christ-Roi par Michel Ouellette, 539-4873, demandent des instructeurs de baseball mineur pour la prochaine saison qui va bientôt débuter. Avis aux intéressés.

Chez Les Loisirs Ste-Croix, signalons la victoire du club midget de 6-0 sur celui de Baie Shawinigan. Le comité adresse des félicitations à l'instructeur Raynald Giroux pour son excellent travail cette année. D'autre part, le club pee wee a gagné 1-0 contre St-Marc et le club atome a défait Baie Shawinigan 19-0.

Au Centre Culturel, on répète que les "Champs Pignons" de l'abbé Naud et son groupe de musiciens donneront leur spectacle le samedi soir 27 février à 20h 30 au Centre Culturel. On annonce aussi pour le mercredi 24 février à 20h 30 un concert pour violon et piano par les artistes Albert Grenier, pianiste et Jacques Verson, violoniste; au programme des pièces de Beethoven, Prokofieff, Prévost, Bartok, et César Frank. Albert Grenier est né à Shawinigan et revient avec un baggage de connaissances musicales. Il en est de même pour Jacques Vernon du Conservatoire de la Province de Québec.



Yves BERGERON réussit ici une des nombreuses échappées des siens, lors de la victoire des Bruins sur les Alouettes, par 10-3, vendredi soir à l'aréna de Shawinigan.

Ballon Volant

Rapport du 8 février 1971

18h 30 — Après avoir remporté le premier set 15-11, le Arseneault et Frères sont revenus de l'arrière pour remporter le deuxième 16-14 sur les Electricks du CEGEP; mais ceux-ci remportèrent le troisième 16-14.

19h 30 — Le Val-Mauricie s'est rapproché à deux points de la 2e position occupée par les Volleybelles en remportant sur ceux-ci les trois sets par 15-9, 15-2, 15-6.

20h 30 — Le Chemicals a consolidé son entreprise en 3e position en remportant facilement les trois sets qui les opposaient au St-Pierre par de 15-3, 15-7, 15-3.

21h 30 — Les Atomes de Hélène Croisetière ont remporté, grâce à leur triple victoire sur les Multicolores par 15-3, 15-7, 15-13, le championnat de la saison régulière section féminine.

La semaine prochaine.
18h 30 Electricks — St-Pierre
19h 30 Volleybelles-Atomes
20h 30 Arseneault—Chémicals
21h 30 Multicolores—Val-Mauricie.

A ne pas manquer les 27-28 février, le Tournoi Régional de ballon-volant de la Mauricie à Shawinigan.

Ballon Panier

SHAWINIGAN — Les Ligues de ballon-panier de Shawinigan ont poursuivi leurs activités à la Palestre municipale. Voici les résultats des différentes joutes et les classements dans les différentes ligues:

Ligue Juvénile féminine

Le Hicholl a remporté une victoire de 39 à 6 sur l'Assomption dans la 1ère partie Joyce Willett a marqué 12 points pour le High School et Carole St-Germain, 4 points pour Assomption. Dans l'autre partie, St-Bernard a écrasé St-Charles 59-16. Diane Lajoie a compté 14 points pour St-Bernard et Françoise Giroux et Diane Gélinas, chacune 6 points pour St-Charles. Au classement, l'école secondaire St-Pierre vient en tête avec 14 points, suivie du St-Bernard avec 12 points, du High School avec 10 points, du St-Charles avec 4 points. Assomption n'a aucun point au classement. Chez les compteurs, Joyce Willett est en tête avec 109 points, suivie de Denise Cloutier avec 108 points.

Ligue Midget masculine

Les Olympios ont défait le Séminaire Ste-Marie 37-30 Gilbert Drolet a compté 13 points pour les Olympios et René Laferrière, 8 points pour le SSM. Dans l'autre joute, François Boulay a vaincu le High School 30-23 Pierre Laliberté et Pierre Bordeleau ont marqué chacun 8 points pour François Boulay et Harry Webb, 6 points pour High School. Dans l'autre partie, St-Marc a disposé du St-Charles 51-7. Yves Renaud a enregistré 18 points pour St-Marc et Claude Mathieu, 3 points pour St-Charles. Au classement, François Boulay est en tête avec 16 points, suivi des Olympios avec 14 points, du High School et du SSM avec 10 points, du St-Marc avec 6 points et du St-Charles avec 2 points. Chez les compteurs, Gilbert Drolet est en tête avec 128 points, suivi de Pierre Laliberté avec 115 points.

Ligue Midget féminine

Dans la première partie, St-Pats a vaincu Assomption 19-15. Hélène Demers a compté 11 points du St-Pats et Solange Moisan, et Ginette Richard chacune 4 points pour Assomption. Dans l'autre joute, l'école secondaire St-Pierre a défait St-Charles 38-26. Johanne Ribern a marqué 16 points du St-Pierre et Sylvie Gélinas 19 points pour St-Charles. Au classement, St-Pats vient en tête avec 18 points, suivi de l'école secondaire avec 10 points, du Assomption avec 8 points et du St-Charles avec 4 points. Chez les compteurs, Sylvie Gélinas est en tête avec 130 points.

Ligue Bantam masculine

Dans la première joute, St-Pats a défait High School 25-5. Peter Janna a compté 11 points pour St-Pats et Allan Kathew, 3 points pour High School. Dans l'autre joute, François Boulay a défait le Séminaire Ste-Marie 48-10. Robert Payette a marqué 22 points pour François Boulay et Gilles Laganière, Alain Dolbec et André Houle, chacun 2 points pour le SSM. Au classement, François Boulay est en tête avec 20 points, suivie du St-Pats avec 12 points, du High School avec 6 points, du SSM avec 2 points. Chez les compteurs, Robert Payette a 139 points.

Ligue Bantam féminine

Dans la première joute, St-Pats a défait St-Charles 1 au compte de 25-4. Diane Boisvert a marqué 10 points pour St-Pats et Carole Beauregard et Sylvie Marcotte, chacune 2 points pour St-Charles 1. Dans l'autre joute, High School a défait St-Charles 11, 50-1, Ann Fulton a compté 13 points pour High School et Céline Gélinas, 1 point pour St-Charles 11. Au classement, High School est en tête avec 14 points, suivi du St-Pats avec 12 points, du St-Bernard avec 10 points, du St-Charles 1 avec 4 points et du St-Charles 11 avec aucun point. Chez les compteurs, Johanne Devost a 72 points et est en tête.

Longs

états de service

à la C.I.L.
de Shawinigan



Léo Jobin
Prod. Chim. Ind.,
Shawinigan, 30 ans



Normand Brodeur
Prod. Chim. Ind.,
Shawinigan, 25 ans



Patrick Vallières
Prod. Chim. Ind.,
Shawinigan, 25 ans

TOURNOI Pee-Wee

Optimiste 1971

du 23 Février au 1er Mars



A L'ARENA de Grand'MÈRE

Près de 50 équipes AA, A, B, C qui viennent de tous les horizons de la Province.

Ouverture MARDI 23 FÉVRIER à 17h 30
GRANDE FINALE
LUNDI 1er MARS à 19 h.

Venez voir évoluer sur glace ces jeunes sportifs !

— Allo ? l'Agence de placement pour secrétaire ? Bon, voilà, la fille que vous m'avez envoyée est parfaite. Maintenant j'aurais besoin de quelqu'un qui sache faire le travail de bureau . . .

"On n'approche jamais autant de la perfection que lorsque l'on remplit un formulaire de demande d'emploi."

CARTES PROFESSIONNELLES

Charles Boutet
OPTOMETRISTE
649, 5e rue 536-4027
Shawinigan

Pharmacie Marier
Prescriptions- Livraison
1182, 5e Ave 537-1869
Shawinigan-Sud

André Lefebvre
C. D. 'A. A.
Assurances générales
524, 4e rue 537-7241
Shawinigan

Denis Beaumier
NOTAIRE
794, 5e rue 536-5643
Ch. 116
Shawinigan

Les ingénieurs conseils
Tremblay Héroux & Associés
Génie municipal
Fondations-Charpentes
585, ave des Cèdres 536-4973

Allard & Gervais
NOTAIRES
1883, St-Marc Shawinigan
536-3812 536-3825

Grenier & Hardy
AVOCATS
794, 5e rue 536-2613

Roméo Gilbert
OPTOMETRISTE
581, 5e rue 536-4114
Shawinigan

DUGRÉ, JANNA, RICARD & Cie
COMPTABLES AGREES
681, 5e rue Shawinigan 537-7285
591, 5e rue Grand'Mère 538-5233

C'EST PAYANT D'ANNONCER DANS L'ÉCHO DU ST-MAURICE



Échos Sportifs

par Jean-Marie HAMMOND

Les Bruins Jr A ont conservé leur mince avance d'un point sur les Ducs de Trois-Rivières en deuxième position à la suite de leur victoire de 10-3 sur les Alouettes de St-Jérôme, vendredi dernier. Michel Létourneau et Johnnie Martin se mis encore en valeur pour les Bruins avec chacun trois buts. Michel Létourneau ne fait pas beaucoup de bruit, mais il joue à perfection son rôle de capitaine et de vétéran. Quant à la recrue Johnnie Martin, il a répondu merveilleusement aux espoirs qu'on avait placés en lui. La joute remise de dimanche dernier contre Cornwall aura permis à Yves Bergeron de se remettre plus rapidement de son opération; les Bruins en auront besoin, car ils ont un programme très chargé pour les deux prochaines semaines. En effet, hier soir, ils étaient à St-Jérôme, demain à Sherbrooke, et vendredi ici contre Rosemont; dimanche, ils seront à Verdun, le mardi suivant à Trois-Rivières, le jeudi à Sorel et le 26 contre les Remparts à Québec. Ces deux semaines peuvent donc être fatales aux Bruins. Par contre, si les Bruins passent avec succès cette période, ils ont de bonnes chances de s'approprier le deuxième rang. Pour cela, il faudra que tout le monde mette la main à la pâte et travaille avec acharnement. Lors de la joute contre St-Jérôme, les partisans locaux auront remarqué les deux frères Langlois avec St-Jérôme; en frais de hockey, ils n'ont pas changé et s'il y a eu changement, c'est comme bagarreur bien qu'Yvan n'en aura jamais les talents. Vendredi, ils avaient sans doute beaucoup de rancoeur à vider et ils voulaient peut-être prouver à l'instructeur Claude Dolbec qu'il avait eu tort de les renvoyer; mais définitivement, ils ont toujours le même défaut et ils ne semblent pas l'avoir corrigé.

Quant aux Bruins Jr B, ils surprennent de plus en plus. Leur victoire entre Ste-Foy leur a valu le premier rang. Ils ne remporteront peut-être pas le championnat, mais, avec une équipe jeune, le duo Thériault-Leblanc, en dépit des blessures très nombreuses, aura surpris les experts. Bravo! Un petit tour de passe-passe a bien failli gâcher la victoire des Bruins à Ste-Foy; heureusement, l'officiel de la rencontre a corrigé la bévue volontaire du chronométreur. Le but fut compté à 19:59 de la troisième période et le chronométreur laissa filer l'horloge de sorte que c'était un brouillard complet. Claude Arvisais impressionne de plus en plus. Nous avons hâte de constater la décision finale de la QAHA concernant le Cap.

XXX

Jacques Beauchamp, du Journal de Montréal, a définitivement accepté de venir prononcer une conférence lors d'un souper réunissant les anciens Cataractes et les Bruins d'aujourd'hui. Les intéressés peuvent se procurer des billets auprès de Romain St-Cyr. Cette conférence de Jacques Beauchamp ressassera de nombreux souvenirs dont sans doute la Coupe d'Edimbourg remportée par les Cataractes du temps. Ce souper aura lieu le lundi 1er mars.

XXX

N'oublions pas le Mardi Gras de Shawinigan dimanche 21 février. Les festivités seront nombreuses; l'occasion est offerte aux gens de notre ville d'appuyer les efforts des organisateurs.

XXX

Un tournoi régional de volleyball, à la Palestre municipale les 28 et 29 février, désignera le représentant de la Mauricie aux Jeux d'hiver de Ville de Laval. Les intéressés n'ont qu'à communiquer avec Jean-Claude Lafrenière de la Palestre.

XXX

Félicitations au quatuor des pompiers de Shawinigan qui vient de remporter le championnat de curling provincial. André Jourdain, Guy Deschesnes. Claude Désaulniers et Réal Rousseau, représenteront la Province de Québec à Moncton les 28, 29, 30 et 31 mars et 1er avril.

Avant l'heure...

En plein western!... Quand il est arrivé en notre monde, le bébé n'avait pas de chapeau sur la tête ni de colt au ceinturon, mais, bel et bien, une blessure au pied. Au pied gauche très exactement. C'est aux Etats-Unis que ça se passe. Sa mère avait été blessée, la veille, au cours d'une discussion avec un homme. Cependant, en lisant le carnet mondain, nous apprendrions que la mère et l'enfant né prématurément (on le comprend) se portent bien. Tant mieux.

Les Bruins Jr B au 1er rang

SHAWINIGAN — Les Bruins Jr B de Shawinigan ont rejoint le Couillard de Ste-Foy au premier rang de la Ligue Junior B provinciale lorsqu'ils les ont défait 7-6. Auparavant, les Bruins avaient décroché une victoire 19-3 sur La Tuque.

C'est un but d'Alain Lessard à 19:59 de la troisième période qui a donné une victoire de 7-6 sur Ste-Foy. Ce triomphe des hommes de Gerry Thériault et de Gilles Leblanc leur donnait le premier rang sur un pied d'égalité avec Ste-Foy avec 55 points, suivi du Cap avec 54. Ste-Foy et le Cap ont tous deux joutes à disputer d'ici la *fin de la saison* et les Bruins seulement qu'une. La grande vedette des Bruins à l'offensive fut Roger Perron avec le tour du chapeau. Normand Bergeron s'est aussi fait valoir avec 2 buts. Claude Arvisais complétait le pointage. Pour Ste-Foy, François Poulin a marqué 3 buts, Jacques Trudel, Richard Nantais et André Martineau chacun un. Michel Brazeau a aussi brillé dans les filets des Bruins en effectuant 45 arrêts.

Auparavant, les Bruins avaient écrasé La Tuque 19-3. Jean Bernier avec 3 buts et 3 aides, Pierre Brodeur avec 2 buts et 5 aides, Guy Lambert avec 2 buts et 6 aides, Alain Lessard, Roger Perron, Alain Bourassa et Yvon Piché avec 2 buts, Claude Arvisais, Guy *Dalphond* et Jean Leclair avec un but chacun ont compté pour les Bruins. Jean Doré a compté 2 buts et Sylvain Bérubé ont compté pour La Tuque.

Les Bruins Jr A l'emportent par 10 - 3 à St-Jérôme

SHAWINIGAN — Les Bruins Jr A de Shawinigan ont conservé leur avance d'un point en deuxième position de la Ligue Junior Majeure du Québec lorsqu'ils ont défait les Alouettes de St-Jérôme 10-3, et ce même en dépit de la victoire des Ducs hier soir. Les Bruins ont toutefois deux parties à disputer que les Ducs de Trois-Rivières.

Michel Létourneau et Johnnie Martin ont dirigé l'offensive des Bruins avec chacun trois buts. Pour Létourneau, il s'agissait des 3e, 34e et 35e buts de la saison et pour Martin, de ses 24e, 25e et 26e but de la saison. René Levasseur a aussi brillé avec 2 buts. Michel Paiement et Claude Lambert ont obtenu chacun un but. Pour St-Jérôme, les buts appartiennent à Mario Desjardins, Maurice Défossés et Jim Bateman.

Les Bruins menaient par 4-0 à la fin de la première période et par 7-2 à la fin du second engagement.

C'est payant d'annoncer dans L'ECHO DU ST-MAURICE

quand on a l'coeur sur la main...

de Kuyper le gin au grand coeur



informatique C.E.G.E.P. SHAWINIGAN

SHAWINIGAN — Le CEGEP de Shawinigan dispensera en septembre prochain un cours de technicien en informatique.

Le publiciste du CEGEP, M. Yvon Leclerc, a précisé hier que cet enseignement permettra aux étudiants d'acquérir en plus d'une formation technique en programmation, un ensemble de connaissances générales d'analyse et d'organisation permettant à ceux d'entre eux qui en manifesteraient les dispositions d'accéder après expériences, aux fonctions d'analyste-programmeur.

La durée du cours sera de trois années, à raison de deux sessions de 15 semaines par année, en tout six sessions d'études.

M. Leclerc a ajouté que l'informatique a besoin de personnel hautement spécialisé. Ce domaine offre une variété de tâches aux aspirations de beaucoup. Au cours de la dernière décennie, le nombre des ordinateurs s'est accru constamment dans l'industrie et les services publics, ce qui a eu pour effet de maintenir la demande de personnel qualifié à un très haut niveau.

Toujours selon M. Yvon Leclerc, l'accroissement de cette demande se poursuivra encore pendant plusieurs années, ouvrant de vastes perspectives d'emploi aux informaticiens.



Vente Sans Précédent se continue

Ceux qui en ont profité ont fait de réelles aubaines. C'est pour que vous en profitiez vous aussi que nous continuons cette vente à prix coupés au coton



Bottes de Ski
Cuir véritable
Semelles parallèles
Valeur de $45.
$29.95



BOTTES
TYROL et CABER
jusqu'à
40%
D'ESCOMPTE

SKIS KNEISSL
Val. $200. Val. $175. Val. $115
$149.95 - $129.95 - $89.95

SKIS Garantis 2 ans
Val. $100. pour $69.95

SKIS Bois laminé
Val. $45. pour $29.95

Val. $60. pour $39.95

Val. $40. pour 24.95

Val. $34. pour 21.95

MITAINES
de SKI-DOO
Val. $12.95 pour $9.95

avec fermeture-éclair
Val. $8.95 $5.95

Fermeture, courroie
Val. $7.95 $5.44

Pour enfant
Val. $3.95 2.49

EN GRAND SPÉCIAL
Habits de SKI-DOO
Assortiment varié pour adultes et enfants

BOTTES SKI-DOO
Valeur $14.95
pour
$9.95

Mocassins
doublés en mouton
Valeur $12.95
9.95



DESBIENS & FRÈRE
SPORTS
Cartes de Crédit CHARGEX acceptées
LIONEL et GILLES DESBIENS
"Les Amis du Pêcheur)
2129, St-Marc Shawinigan
Tél: 537-1752



Pour une 2e SEMAINE

Jusqu'au 26 Fév.

DRÔLEMENT NU !

– THE GAZETTE –



"NUE COMME UN VER' NOUS RÉVÈLE QUELQUES PETITS SECRETS DE SA FAÇON"
– N.Y. TIMES

"UN SUJET DE RÉFLEXION... IL NE SUFFIT PAS DE VOIR POUR CROIRE"
– JOYCE HABER

"NUE COMME UN VER' DÉCRIT CLAIREMENT JUSQU'OÙ PEUT ALLER LE JEU DES ACTEURS"
– N.Y. DAILY NEWS

18 ANS Adultes

2e FILM



NUE comme un ver

EN COULEURS VERSION FRANÇAISE de "WITHOUT A STITCH"

Le MAQUEREAU
COULEURS

CARTIER et CAPITOL

Admission $1.75



L'affaire d'espionnage la plus explosive du siècle !



Un suspense de ALFRED HITCHCOCK

TOPAZ

FREDERICK STAFFORD — DANY ROBIN

EN COULEURS



Un récit haletant, superbe et viril...

Willie Boy

ROBERT REDFORD
KATHARINE ROSS

EN COULEURS

CINÉMA ROXY

SAMEDI 20 au 26 Février

Pour informations concernant PROGRAMMES et HORAIRES aux Cinémas, S.V.P. Signalez 536-5466